



T. 04101/59 40-0 www.hs-bauteam.de







weitere Angebote & News **MAGNUS** Bayreuther



Hamburg feiert den 835. Hafengeburtstag...

Vom 9, bis 12, Mai 2024 lädt die Freie und Hansestadt Hamburg zum 835. Hafengeburtstag ein. In diesem Jahr wird vier Tage lang über das Himmelfahrtswochenende gefeiert. Die Gäste des Hafengeburtstags können sich bei der maritimen Geburtstagsfeier auf ein vielfältiges Programm freuen - für jeden Geschmack, für Jung und Alt, von früh bis spät. Von der Fischauktionshalle bis zur Elbphilharmonie sowie im Traditionsschiffhafen, in der Speicherstadt, im Hansahafen und im Museumshafen Oevelgönne wird zu Lande und zu Wasser gefeiert. Zu den traditionellen Höhepunkten zählen der Internationale Ökumenische Eröffnungsgottesdienst, die anschließende Einlaufparade, das einzigartige Schlepperballett und die Auslaufparade am Sonntag um 17.30 Uhr.

Das Ufer entlang der Elbe wird zur großen maritimen Freilichtbühne und verwandelt sich in eine riesige Festivallandschaft. Aktionsflächen für Familien, Open-Air-Konzerte und Live-Acts mit nationalen und inter-



Immer wieder spektakulär: Das Schlepperballett vor den Landungsbrücken

nationalen Stars laden zum Mitfeiern ein. Auf den Bühnen ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei, sodass bis in die späte Nacht gefeiert und getanzt werden kann.

Internationaler Länderpartner ist in diesem Jahr Lettland. Das baltische Land an der Ostsee präsentiert sich an der Kehrwiederspitze und gibt Einblicke in seine Kultur, seine Ausgabe.

Tourismusangebote und in die Innovationskraft des Landes.

Ausführlichere Infos finden Sie auf Seite 15 in dieser

> Stadtzentrum Schenefeld

Innen-' und

NEUERÖFFNUNG King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,-€. Tel. 0176/68 43 43 59

Viel Spaß am Vatertag...

Siebentunnelweg 12 · Halstenbek





Derby in Klein Flottbek: Reiterelite am Start



Kohlermann & Koch Wir für Ihre Sicherheit Einbruch- und Sonnenschutz Schenefelder Landstr. 281 · 22589 Hamburg Tel.: 87 30 32 • Fax: 870 10 80 • www.kohlermann-koch.de

Markisenaktion

inkl. Funk und Windsensor - Rollläden - Insektenschutz - Überdachungen -

Antik-&
Trödel
Markt Außenflächen von 9-16 Uhr Mai Flohmarkt Anmeldung

Nicht vergessen!

Am 12. Mai ist Muttertag!

markt www.marktundkultur.de **4**040 2702766 & kultur

helfer Teiloder Vollzeit







T. 04101/59 40-0 Unterschriften für den Erhalt der Postbankfiliale gesammelt Seite 3 www.hs-bauteam.de







Iserbrook · Halstenbek · Eidelstedt · Bahrenfeld und Umgebung

weitere Angebote & News **MAGNUS** Bayreuther





Vom 9, bis 12, Mai 2024 lädt die Freie und Hansestadt Hamburg zum 835. Hafengeburtstag ein. In diesem Jahr wird vier Tage lang über das Himmelfahrtswochenende gefeiert. Die Gäste des Hafengeburtstags können sich bei der maritimen Geburtstagsfeier auf ein vielfältiges Programm freuen - für jeden Geschmack, für Jung und Alt, von früh bis spät. Von der Fischauktionshalle bis zur Elbphilharmonie sowie im Traditionsschiffhafen, in der Speicherstadt, im Hansahafen und im Museumshafen Oevelgönne wird zu Lande und zu Wasser gefeiert. Zu den traditionellen Höhepunkten zählen der Internationale Ökumenische Eröffnungsgottesdienst, die anschließende Einlaufparade, das einzigartige Schlepperballett und die Auslaufparade am Sonntag um 17.30 Uhr.

Das Ufer entlang der Elbe wird zur großen maritimen Freilichtbühne und verwandelt sich in eine riesige Festivallandschaft. Aktionsflächen für Familien, Open-Air-Konzerte und Live-Acts mit nationalen und inter-



Immer wieder spektakulär: Das Schlepperballett vor den Landungsbrücken

nationalen Stars laden zum Mitfeiern ein. Auf den Bühnen ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei, sodass bis in die späte Nacht gefeiert und getanzt werden kann.

Internationaler Länderpartner ist in diesem Jahr Lettland. Das baltische Land an der Ostsee präsentiert sich an der Kehrwiederspitze und gibt Einblicke in seine Kultur, seine Ausgabe.

Tourismusangebote und in die Innovationskraft des Landes.

Ausführlichere Infos finden Sie auf Seite 15 in dieser



Tel. 0176/68 43 43 59 Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

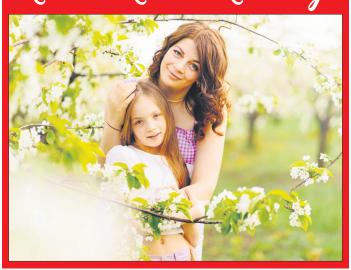
Termin zum Kennenlern-Preis von 39,-€.

Derby in Klein Flottbek: Reiterelite am Start





Nicht vergessen! Am 12. Mai ist Muttertag!















T. 04101/59 40-0 www.hs-bauteam.de











Hamburg feiert den 835. Hafengeburtstag...

Vom 9, bis 12, Mai 2024 lädt die Freie und Hansestadt Hamburg zum 835. Hafengeburtstag ein. In diesem Jahr wird vier Tage lang über das Himmelfahrtswochenende gefeiert. Die Gäste des Hafengeburtstags können sich bei der maritimen Geburtstagsfeier auf ein vielfältiges Programm freuen - für jeden Geschmack, für Jung und Alt, von früh bis spät. Von der Fischauktionshalle bis zur Elbphilharmonie sowie im Traditionsschiffhafen, in der Speicherstadt, im Hansahafen und im Museumshafen Oevelgönne wird zu Lande und zu Wasser gefeiert. Zu den traditionellen Höhepunkten zählen der Internationale Ökumenische Eröffnungsgottesdienst, die anschließende Einlaufparade, das einzigartige Schlepperballett und die Auslaufparade am Sonntag um 17.30 Uhr.

Das Ufer entlang der Elbe wird zur großen maritimen Freilichtbühne und verwandelt sich in eine riesige Festivallandschaft. Aktionsflächen für Familien, Open-Air-Konzerte und Live-Acts mit nationalen und inter-



Immer wieder spektakulär: Das Schlepperballett vor den Landungsbrücken

n (Archiv-Fo

nationalen Stars laden zum Mitfeiern ein. Auf den Bühnen ist für jeden Musikgeschmack etwas dabei, sodass bis in die späte Nacht gefeiert und getanzt werden kann. Internationaler Länderpartner ist in diesem Jahr Lettland. Innovation Das baltische Land an der Ostsee präsentiert sich an der Kehrwiederspitze und gibt Einblicke in seine Kultur, seine Tourismus Innovation Innovation Sie auf Sie

Tourismusangebote und in die Innovationskraft des Landes.

Ausführlichere Infos finden Sie auf Seite 15 in dieser Ausgabe.

NEUERÖFFNUNG THAIMASSAGE King ist nach 3 Jahren aus Thailand zurück. Sie haben die Möglichkeit eine Original Wat Po Thaimassage bei ihr zu genießen. Reservieren Sie jetzt schon einen Termin zum Kennenlern-Preis von 39,-€.

Tel. 0176/68 43 43 59 Siebentunnelweg 12 · Halstenbek

Derby in Klein Flottbek: Reiterelite am Start





Nicht vergessen! Am 12. Mai ist Muttertag!





Viel Spaß am Vatertag...





Das Kinderparadies (KIPA) öffnet wieder seine Pforten

Seit Donnerstag, dem 2. Mai 2024, hat er wieder geöffnet, der Ort, wo kleine Kinder ab ca. 2 Jahren an frischer Luft toben, neue Freundinnen und Freunde finden und tolles Spielzeug ausprobieren können. Ohne Voranmeldung werden die Lütten im KIPA, Kiebitzweg 23 in Schenefeld, Donnerstag, Freitag und Samstag von 9 – 13 Uhr zum Preis von 1,50 \in für Mitglieder (Beitrag pro Jahr 12,- \in) und 2,- \in für Nicht-Mitglieder pro Kind und Stunde liebevoll betreut.

Nach einem kleinen gemeinsamen

Frühstück, das bei Regen auch einmal im gemütlichen KIPA-Häuschen stattfindet, wartet ein großer Spielplatz mit Riesen-Sandkiste, diversen Spielgeräten, Rutschen und vielen Fahrzeugen wir Trecker, Roller und Bobby-Cars auf die kleinen Entdecker. Die Vorsitzende, Lilli Bessel und das gesamte KIPA-Betreuerinnen-Team freuen sich auf viele Besucher.

Weitere Informationen erhalten Interessierte gerne unter Tel. 040/830 08 39.

Der Bürger- und Heimatverein Osdorf e.V. lädt ein!

PREISSKAT

15.05.2024 um 18:30 Uhr Heidbarghof



Es gibt wieder schöne Preise für alle Teilnehmer zu gewinnen! Preisgünstige Getränke und ein Imbiss werden angeboten. Auch Spielerinnen und Spieler mit geringer Erfahrung sind willkommen!

Es geht auch um Spaß und gemütliches Beisammensein.

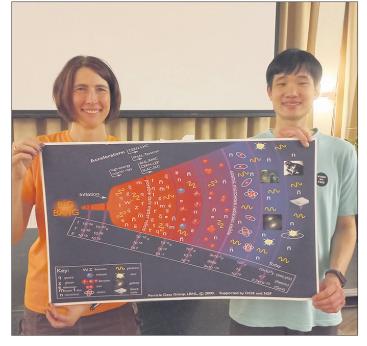
Anmelden bei Peter Kühl Telefon: 0172 8550447

Mail: skat-osdorf@kuehl-hh.de

Teilnahmegebühr: € 10,-/15,-

Katen-Schinken

aus der Blume



Matjes trifft Kichererbse

Kochkurs bringt Menschen am Osdorfer Born zusammen

Zusammen mit allen Generationen an einem großen Tisch sitzen und ein leckeres, selbstgekochtes Essen genießen: Gemeinsames Kochen und Essen ist ein gemeinschaftsstiftendes Ritual. Diese Erfahrung möchte das Projekt "Matjes trifft Kichererbse" in Form eines Kochkurses für Jugendliche, junge und ältere Erwachsene sowie Familien mit Kleinkindern am Osdorfer Born erlebbar machen.

Entwickelt wurde das Projekt durch die "AG Armut", in der sich zahlreiche Einrichtungen, die am Osdorfer Born arbeiten, zusammengeschlossen haben - darunter die VHS in Osdorf / BLiZ, die Elternschule Osdorf, die Straßensozialarbeit vor Ort, das KL!CK Kindermuseum, die Stadtteilmütter, das Bürgerhaus Bornheide sowie die Geschwister-Scholl-Stadtteilschule. Der Idee zugrunde liegt das Bestreben, von Armut oder Vereinsamung betroffene Menschen jeden Alters und egal welcher Herkunft zusammenzubringen. Ganz nach dem Motto: Miteinander kochen und essen verbindet und hilft gegen Einsamkeit.

Der Kochkurs ist im Februar

dieses Jahres gestartet und findet Freitagnachmittags in den Räumen der Elternschule statt. Beim ersten Treffen waren bereits acht Teilnehmende und zehn Kinder dabei, inzwischen gibt es eine Warteliste.

ung wird vor Ort angeboten. Beim anschließenden gemeinsamen Essen gibt es dann die Gelegenheit, Fragen rund um gesunde Ernährung, den Einkauf saisonaler Lebensmittel oder Vorratshaltung zu



Kartoffelpüree, überbackener Blumenkohl und Petersilienjogurt: Beim Kochkurs am Osdorfer Born kommt internationale und deutsche Küche auf den Tisch. © Bezirksamt Altona

Unter Anleitung von zwei Kochkursleitungen wird bei jedem Treffen mit günstigen Lebensmitteln ein leckeres Mahl gekocht. Die Teilnehmenden dürfen gerne eigene Ideen und Rezepte vorschlagen. Auch eine Kinderbetreu-

stellen. Und das Gelernte kann zuhause gleich umgesetzt werden: Die Lebensmittel werden doppelt eingekauft und mit dem Rezept mitgegeben, sodass das Gericht noch einmal nachgekocht werden Übergeordnetes Ziel des Projektes ist es, Begegnungssituationen für Borner*innen und Geflüchtete zu schaffen und das auf kultureller sowie kulinarischer Ebene. Bei den Teilnehmenden soll die Lust am Kochen und Sattwerden geweckt werden. Dabei können sie sich mit der Vielfalt gesunder, regionaler und saisonaler Lebensmittel vertraut machen. Beim letzten Treffen eines jeden Kurses sind die Teilnehmenden dann unter dem Motto "Wir laden ein" aufgerufen, Freund*innen, Bekannte und Nachbar*innen mitzubringen.

Insgesamt sollen jährlich rund 40 Treffen angeboten werden, die über die Elternschule organisiert und durch die AG Armut begleitet werden. Kosten für die Teilnehmenden entstehen nicht; finanziert wird das Projekt über das Fachamt Jugend- und Familienhilfe des Bezirksamtes Altona.

Mit seinem Einsatz für das gesellschaftliche Miteinander ist das Projekt auch Teil der stadtweiten Kampagne "Vielfalt macht uns stärker".

Informationen zur Kampagne finden Interessierte online unter www.hamburg.de/vielfalt.

Fassungslos...Atemlos durch die Zeit!

Nun ein Fass stand tatsächlich nicht im Raum des LUSTiS 53,6 am letzten Donnerstag. Zu Gast war Frau Dr. Isabell Melzer-Pellmann, die am Desy in Bahrenfeld zur sogenannten dunklen Materie forscht. Ok, einen Gang raus und von vorn erzählt. Die Uni Hamburg, Desy und die Stadt Hamburg fördern seit etlichen Jahren die Vermittlung hochkomplizierten Wissens an ein nicht wirklich naturwissenschaftliches Publikum, so wie dem Autor dieser Zeilen. In insgesamt 40 Veranstaltungen in verschiedenen Kneipen der Stadt und Umgebung stellten sich die hochkarätigen Wissenschaftler der Herausforderung, raus aus dem Fachjargon (so wie der Large Hadron Collider beim CERN in Genf) die Welt zu er-

Das gelang Isabell Melzer-Pellmann in Schenefeld auf beeindruckende Weise. Was wir so über das Universum, nicht zuletzt dank Albert Einstein zu wissen glauben, weist noch einige Erklärungslücken auf, die sich vielleicht mit SUSY erklären lassen. Weder Suzy Q., noch ihre Namensvetterin Quatro kommen dafür in Frage. SUSY bedeutet: Supersymmetrie. Wissenschaftler gehen davon aus, dass der Teil der "entdeckten" Materie nur einen kleinen Teil der

B. Rind. Schwein. Lamm. Geflügel und versch.

Grillwürste z.B. Schinkengriller, Bratwurst

nach Thüringer Art, Bauern-Bratwurst, Fen-

tatsächlichen Universummasse ausmacht, sondern dunkle Materie einen überwiegenden Teil darstellt.

Genug Physik. Allein die lockere und für das zahlreiche Schenefelder Publikum ansprechende Art der Wissenschaftlicheren sorgte für eine verständige Atmosphäre und für ein Verständnis für diese Grundlagenforschung. Viele Ergebnisse dieser Art von Forschung haben z.B. auf

dem Medizinsektor zu Quantensprüngen geführt, Beispiel Röntgen oder MRT, beides heute Alltag, aber versteht das jemand von uns von allein?

Natürlich stand Frau Melzer-Pellmann, die übrigens eine Arbeitsgruppe von 80 festen Mitarbeitern im Desy leitet und seit 2001 auf dem Sektor tätig ist, für alle Fragen des Publikums zur Verfügung. Entspannt auf einem Barhocker (ist ja fast vom Fass) in der Mitte des Saales, hatte sie für alle ein verständliches Wort oder eine Erklärung parat. Zusammen mit einem Unikollegen, der sie unterstützte, um die erläuternden Grafiken zu präsentieren, hat sie Appetit auf mehr im nächsten Jahr bei "Wissen vom Fass" gemacht. Soundtrack: Star Trek (Der Weltraum, unendliche Weiten…)

Jazz-Frühschoppen

Traditional Old Merry Tale Jazzband

Der Jazz-Frühschoppen am Muttertag im Bauerngarten auf dem Heidbarghof hat längst Kultcharakter und ist aus dem Kulturleben Osdorfs nicht mehr wegzudenken.

Freuen Sie sich auf schönen und anspruchsvollen Oldtime-Jazz und auf abwechslungsreiche kulinarische Genüsse.

So 12.05.2024 um 12 Uhr

Eintritt 15,- / 10,-



Mit unserem Party-Service wird jede Feier zum Erlebnis

Telefon 80 12 09 • Fax 80 13 19 • Diekweg 14 • Alt-Osdorf www.fleischerei-radbruch.de

Montag geschlossen! Dienstag bis Freitag von 7.ºº – 13.ºº und 14.ºº – 18.ºº Uhr • Samstag 7.ºº – 13.ºº Uhr





Langelohstraße 141, heidbarghof@t-online.de oder 040/800 84 36

Luruper Hauptstraße

Neues Austauschprogramm am Goethe-Gymnasium von Erfolg gekrönt Sportliche Woche mit dem Besuch aus Norwegen

Spanien, Frankreich, England, Italien - Austauschfahrten und Reisen waren am Goethe-Gymnasium bislang an den Fremdsprachenunterricht gebunden. Seit April 2024 gibt es für die Schüler:innen der 10. Klassen die einzigartige Möglichkeit, einen nördlichen Teil Europas näher kennen zu lernen. Im Rahmen des Erasmus+-Programms waren in der vergangenen Woche Jugendliche aus der norwegischen Partnerschule in Kristiansand erstmalig am Goethe-Gymnasium zu Besuch, um die deutsche Kultur insbesondere von der sportlichen Seite zu entdecken. Auf dem Programm standen neben Stadterkundigungen zu den beliebtesten Hamburger Sehenswürdigkeiten (u.a. Jungfernstieg, Landungsbrücken, HSV-Stadion, Elbphilharmonie, Miniatur Wunderland) viele sportliche Aktivitäten wie Indoor-Beachvolleyball, Schwarzlichtgolf, Eishockey und Paartanz. Ganz an-



Wenige Wochen vor der Europameisterschaft konnten die norwegischen Gäste Hamburger Stadionluft schnuppern.

getan waren die Zehntklässler:innen von dem intensiven interkulturellen Aus-

tausch, wie auf unserer Schulhomepage goethe-hamburg.de unter #News in dem Bericht von

Lara Filina Schnäckel und Shahin Phillipp Morid zu lesen ist. Text: Linh Fründt



Wenn das Wetter schon nicht mitspielt, dann wenigstens der Besuch.



Ein Selfie am Hamburger Hafen darf natürlich nicht fehlen!

Post: 575 Unterschriften für den Erhalt gesammelt!

Insgesamt 575 vorwiegend Luruper Bürgerinnen und Bürger sprechen sich mit Ihrer Unterschrift dafür aus, den Postservice in der Postbankfiliale Luruper Hauptstraße auch in Zukunft anzubieten. Mitglieder des Luruper Bürgervereins und der SoVD-Ortsgruppe Lurup/Osdorf sammelten in den letzten Monaten die Unterschriften. Mit einem Protestschreiben sind die Unterschrif-

tenlisten kürzlich dem Politikbeauftragten der Deutschen Post in Lübeck übersandt worden. Eine Antwort steht noch aus. Bereits seit dem 2. Mai ruht der Postservice in der Bankfiliale. Dazu erklärt Jürgen Krüger, 1. Vorsitzender des Luruper Bürgervereins: "Die zahlreichen Unterschriften verdeutlichen den großen Unmut bei den Postbankkunden. Wir fordern die Postbank auf,

die Schließung schnellstens zurückzunehmen." Karsten Strasser, Vorsitzender des SoVD Lurup/Osdorf ergänzt: "Vor allem für ältere Menschen ist die Schließung eine Zumutung. Die Sorge, dass nun auch die Bankfiliale in Kürze aufgegeben wird, besteht wei-

terhin. Auch dagegen wendet sich die Unterschriftensammlung." Der Vorstand der Deutschen Bank, zu der die Postbank gehört, hatte bereits im November 2023 angekündigt, dass die Hälfte aller Postbankfilialen geschlossen werden sollen.

- Auszahlu - Ernaflu

Jürgen und Ute Krüger vom Luruper Bürgerverein und Karsten Strasser vom SoVD Lurup/Osdorf (v.l.n.r.)

Singersongwriterin Gesa D.



Mit Gitarre, Geige, Gesang und tiefgängigen Texten auf Deutsch kommt die Singersongwriterin Gesa D. am Sonntag, 12. Mai, ins Stadtteilkulturzentrum am Böverstland 38. "Über alles lässt sich ein Song schreiben. Es muss von Herzen kommen, was auf Herzen wirken soll" – so lässt sich ihre Musik zusammenfassen. Das Konzert beginnt um 16 Uhr, ab 15 Uhr ist das Café mit leckeren Kuchen und Torten geöffnet. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen.



• Lymphdrainagen • Massage

Manuelle Therapie
 Hausbesuche

URBAN PH

Wir haben Termine frei! URBAN PHYSIO

Rugenbarg 277 • 22549 HH • Tel. 83 52 53 Neue Filiale:

Lohkampstraße 11 • 22523 HH • Tel. 94 36 54 54



EINKAUFSTREFF

BUDNIKOWSKY

Änderungsschneiderei

Coiffeur Maren Repenning

Restaurant HELLAS

Changmai-Thaimassage

Häusliche Pflege und Betreuung

ROSE COSMETICS



Familienfeiern Kegelbahn

040/832 00 171



Lieferservice

040/832 10 111



FRIEDRICH MÜLLER GmbH & Co. KG U M Z Ü G E Komplett-Service

Ein- und ZwischenlagerungenMontagen aller Möbel

Aktenlagerung/Sofortdienst
 Imzugskartons fast kostenlos

Umzugskartons fast kostenlos
 Hasenkamp 25a, 25482 Appen





Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 47 e-mail: info@friedrich-müller.com · www.umzuege-mueller.com



Michalzik Bestattungen

Telefon: 040/83 040 84 E-Mail: h.michalzik@gmx.de

Teichweg 23a 22869 Schenefeld

Bestattungen von 1911



Erd-, Feuer- & Seebestattungen, Vorsorge

Rugenbarg 39, 22549 Hamburg 28 80 35 59

Schenefeld

www.lauwigi-bestattungen.de

Tag und Nacht

Beerdigungs-Institut Seemann seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

Blankenese Dormienstraße 9

Tel. 040 - 866 06 10 Rissen

Ole Kohdrift 4

Tel. 040 - 81 40 10

Tel. 04103 - 97 03 51

Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62 Wedel

Groß Flottbek

Trauerzentrum mit Trauerhalle. Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10

www.seemannsoehne.de



Erd-, Feuer- und Seebestattungen · Vorsorgeberatung 22761 Hamburg · Bahrenfelder Chaussee 105 Telefon: 040 / 89 17 82



Der optimale Weg, vom Tode eines lieben Menschen Kenntnis zu geben, sind Traueranzeigen in den ortsansässigen Stadtteilzeitungen

Telefon: 040 - 831 60 91 e-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de



Im wunderschönen Monat Mai

welches Heinrich Heine zwischen 1822 - 1823 schrieb. Bekannt ist es durch die Dichterliebe, ein Liederzyklus von Robert Schumann aus dem Jahr 1840, geworden.

> Im wunderschönen Monat Mai Als alle Vöglein sangen, da hab ich ihr gestanden mein Sehnen und Verlangen.

Wer kennt nicht diesen feurigen, bangen Zustand, einer begehrten Person seine Zuneigung und Liebe zu gestehen, in der Hoffnung auf eine positive Antwort. Aber auch in der Angst auf Ablehnung, wo doch in dieser Situation das eigene Leben auf dem

Was meinen Sie? Können Sie sich vorstellen, dass Gott sein Sehnen und Verlangen nach uns, dem Menschen eingesteht? Und wenn ja, wie?

Ein Sehnen und Verlangen bleiben ein Sehnen und Verlangen, wenn es keine Antwort erfährt. Wenn es eine zustimmende Antwort erfährt, wird sich Beziehung entwickeln. Gott sehnt sich und er verlangt nach uns. Er verlangt etwas von uns. Er verlangt eine Antwort von uns, auf das Evangelium. Wendet euch mir zu und ich vernichte all eure Feinde, so heißt es bereits in den Psalmen.

Heute am 8. Mai endete der II. Weltkrieg mit mehr als 60 Millionen Opfer. Diesem Krieg gingen verhärtete Herzen voraus, die nicht mehr dem Evangelium, der frohen Botschaft Jesu, folgen konnten. Verhärtet losigkeit und Hochmut. Nach dem Krieg waren sie obdachlos, arbeitslos, litten an Hunger, hatten allen Grund sich zu schämen und waren schuldig.

Enden möchte ich mit einem Wort von Therese von Liseux. Sie sagte: Um Gottes Sehnsucht zu wecken, müssen wir lernen, ihn an seiner schwachen Stelle zu packen, seinem Herz.

In diesem Sinn lade ich alle zu den Gebetszeiten und Gottesdiensten in unserer Pfarrei ein, um für den Frieden zu beten und sein Herz zu packen.

Ich wünsche allen einen gesegneten Gedenktag, **Euer Christian Wagener,** Katholische Pfarrei Heilige Josefina Bakhita, **Ehrenamt Förderung**

Nachruf

Der Kreis des Lebens hat sich geschlossen.

Uwe Spaude

† 06.01.2024

Er wird vielen Schenefeldern und uns stets in guter Erinnerung bleiben.

Bürgerstiftung VR Bank in Holstein für die Treuhandstiftung Uwe Spaude

Schenefeld / Pinneberg

Traueranzeigen

Niemals geht man so ganz. In unseren Herzen lebst Du weiter.

In tiefer Trauer, Liebe und Dankbarkeit müssen wir Abschied nehmen.



Dieter Beilke

In Liebe

Deine Renate Andreas und Nicole mit Aylin und Mila Birgit und Mario mit Marvin

Die Trauerfeier findet am 17. Mai 2024 um 14 Uhr auf dem Friedhof Pinneberg (Kirchhofsweg 76b, Pinneberg) statt.

> Nach langer, schwerer Krankheit nehmen wir Abschied von

Ingrid Heeschen

geb. Stahl

* 4. März 1937 † 23. April 2024

Du bleibst immer in unseren Herzen!

Wolfgang Heeschen im Namen aller Angehörigen

Die musikalische Trauerfeier findet statt am Freitag, den 10. Mai 2024, um 11.30 Uhr in der Kapelle des Hauptfriedhofes Altona, Stadionstraße 5, 22525 Hamburg. Die Beisetzung erfolgt zum späteren Zeitpunkt in aller Stille.

GESUNDHEITSDIENSTE

Elboaustraße 112 22547 Hamburg

Telefon 040 - 84 26 63 Telefax 040 - 84 78 80 www.gode-wind-apotheke.de

"Gode Wind

Mo. - Fr. 8.30 - 18.30 Uhr Sa. 8.30 - 13.00 Uhr



Telefon 040 - 831 79 71 Telefax 040 - 832 63 68 www.BornApo.de

Kroonhorst 9 A

22549 Hamburg

Mo. - Fr. 8 - 19 Uhr Sa. 9 - 16 Uhr Dr. Ingo Michel

Das e-Rezept kommt.





Wir sind längst da ...

... vor Ort. ... digital.

... persönlich.

Ein echter Vorteil für Sie!



Eckhoffplatz 1 · 22547 Hamburg Telefon: 0 40 / 83 62 86 · Fax: 0 40 / 83 41 50 Montag - Samstag: 09.00 - 20.00 Uhr

Per Internet für Hamburg:

www.apothekerkammer-hamburg.de/notdienst

Per Internet für Schleswig-Holstein: www.aksh-notdienst.de

Per Handy: Kurzwahl 22 833 oder der kostenlosen Rufnummer:

080 00 02 28 33 (aus dem deutschen Festnetz)

lassen sich die täglichen Bereitschaftsapotheken ermitteln.

Der Fangdiekgarten für Schmetterlinge

Die Schule Langbargheide legt einen neuen Garten am Fangdiekgraben an.

Wir wollen die Natur in Lurup für unsere Kinder stärken. Eltern und Kinder haben 4 Stunden hart gearbeitet und das Land urbar gemacht.

Wir haben eine Bachpatenschaft mit der Wasserwirtschaft im Bezirksamt Altona. Die Umweltpädagogen Andreas Lampe und Massimo Ardente unterstützen uns.

Sie haben mit uns Eichenpfähle eingeschlagen und den Rasen abgeplackt.

Wir haben mit der Abteilung Grünunterhaltung eine Grünpflegevereinbarung getroffen. Michael Simon vom Bezirksamt hat uns ganz toll mit Pflanzen unterstützt.

Im Mai pflanzen und bewässern unsere älteren Kinder Stauden für Raupen, an denen auch die Kokons überwintern können. Dann säen die jüngeren Kinder Samen für Blumen, die Schmetterlingen, Bienen und anderen Insekten Nektar geben.

Unsere Kinder lieben es, etwas für Lurup zu tun. Sie helfen ger-



ne und sind darauf stolz. Immer mehr Flächen in unserem Stadtteil werden zugebaut. In vielen Gärten wachsen gezüchtete Pflanzen, die keinen Nektar für unsere Insekten bieten. Insek-

ten und Vögel nehmen ab. Deshalb sind wir Mitglied im Verein "100000 Schmetterlinge in Lurup". Er legt an mehreren Stellen in Lurup Schmetterlingsgärten an und berät Gartenbe-

sitzer und sogar Wohngesellschaften wie z. B. die SAGA. Wir hoffen, dass die Pflanzen in unserem Fangdiekgarten jedes Jahr aufs Neue erblühen.

Susanne Matzen-Krüger











Aktionspreise

gültig bis Samstag, 11.05.2024

12. Mai ist Muttertag

Wir beraten Sie gerne.

GLOBUS Bärlauchbratwurst Mit Phosphat

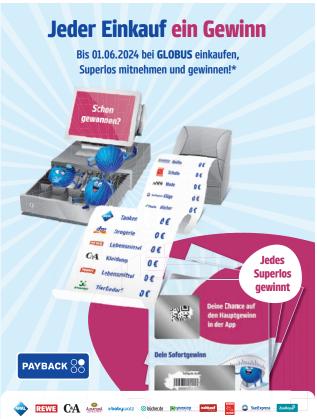


GLOBUS Roggenbrot Laib besteht zu 100 % aus Roggenmehl



Brita Wasserfilter- ## BRITA kanne Style Eco Gesamtvolumen: 2,4 l, inkl. MAXTRA Pro All-in-1 Kartuschen, hellgrün oder









blau

Wir machen uns stark für unsere regionalen Vereine

Um die lokalen Vereine zu fördern, können wir mit Stolz verkünden, dass wir für die kommenden Saisons der neue Sponsoring-Partner für den 2009er Jahrgang des TUS

erhoffen uns, dass sie mit starker Brust und dem GLOBUS-Logo alle ihre sportlichen Ziele erreichen.







Telefonnummer 040 83381-0

Öffnungszeiten Mo-Sa: 8.00-21.00 Uhr Online globus.de/hamburg-lurup



"Einmal Blau-Weiß 96 – immer Blau-Weiß 96!" Udo Laß (li.) und Michael Putzke (Zweiter v.li.) erhielten die Ehrenmitgliedschaft. Mit auf dem Foto ist der BW 96 Vorstand: Carsten Schmidt (hi.li.), Ulf Herwig (mi.), Sven Peemöller (hi.re.), Frauke Ellerbrock (vo.re.) und Frank Böhrens (re.)



"Der Verein bietet Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen -unabhängig von Herkunft, Hautfarbe, Glaube, Geschlecht, sexueller Orientierung und sozialer Stellung eine sportliche Heimat." Frank Böhrens und Carsten Schmidt.

BW 96 Schenefeld stellt Weichen für die Zukunft

Die Delegiertenversammlung des Sportvereins BW 96 Schenefeld -ehemals Jahreshauptversammlung- ist Teil eines demokratischen Prozesses in einem Sportverein, bei dem die Delegierten der einzelnen Abteilungen oder Gruppen des Vereins zusammenkommen, um deren Interessen "kollektiv" zu vertreten, wichtige Entscheidungen zu treffen und über die Zukunft des Vereins zu beraten. In der Regel sind dies Themen wie Mitgliederentwicklung, Finanzen, Sportangebote, Statuten, Verordnungen und Veranstaltungsplanung. Oftmals werden aber auch wichtige Positionen im Vereinsvorstand oder in anderen Gremien neu besetzt oder überprüft. So kann sichergestellt werden, dass alle Delegierten -unabhängig von ihrer Abteilung oder Gruppe- über verschiedene Anträge abstimmen können, um im Sinne aller Mitglieder die Richtung des Vereins zu bestimmen.

Zwölf Tagesordnungspunkte umfasste die Tagesordnung. Unter Punkt 1 - "Eröffnung und Begrü-Bung"- wünschte Schenefelds Bürgermeisterin Christiane Küchenhof der Versammlung einen guten Verlauf. Nachdem Punkt 2 -"Genehmigung der Tagesordnung und Anträge"- ohne Gegenstimmen durchgewinkt wurde, präsentierte Carsten Schmidt (1. Vorsitzender von BW 96) per Video-Leinwand den prall gefüllten "Jahresbericht des Vorstands 2023": Veränderungen und kommissarische Neubesetzungen in den Abteilungs- und Fachbereichsleitungen, Erfolg-



"Die Welt braucht mehr Menschen, die wertvoll für andere sind, nicht nur für sich selbst!" Blumen und Urkunden für langjährige Helferinnen und Helfer.

reiche Einführung des BW 96 Plus Beitrages, Pausenbegleitung an vier Tagen im Schulzentrum Achter de Weiden, Beteiligung am Ferien- und Jugendprogramm, Austausch und Kooperation mit den Schul- und Kindergartenleitungen, Internationaler Austausch von Volleyball- und Fußballmannschaften, Stadtradeln sowie weitere Veranstaltungen: unter anderem Tag der offenen Tür und die Europäische Woche des Sports. Zum "ewigen" Thema - "Sportflächenbedarf, Umbau Blankeneser Chaussee und Bewegungsräume"- vermeldete Carsten Schmidt: "Die Maßnahmen zur Wiederherstellung des vorderen Sportplatzes an der Blankeneser Chaussee sind beschlossen. Es wird eine neue Kunstrasenfläche

entstehen, erneuert werden die Flutlichtanlage und der Außenbereich. Nachdem dazu diverse Austausch- und Abstimmungsgespräche mit der Verwaltung und der Politik stattgefunden haben, wurde der Bauantrag gestellt und alle notwendigen Unterlagen eingereicht. In den nächsten Wochen wird es die Ausschreibungen geben. Mit dem Beginn des Umbaus rechnen wir Mitte/Ende Juli 2024. Dringend ausgelotet werden muss der Bau einer neuen Sporthalle, leider gibt es seit dem letzten Jahr keine neue Entwicklung!" Das Sportangebot -vorrangig die klassischen Ballsportarten Handball, Fußball, Tischtennis und Volleyball- sind extrem breit aufgestellt. Gut angenommen werden Floorball, Reha- und Gesundheitssport, Turnen, Tanzen, Judo, Aikido, Leichtathletik und seit nun schon zehn Jahren eFootball. Mitglieder aus der BW 96 Einradabteilung sind sogar auch schon bei einer

Weltmeisterschaft gestartet. Mit diesem für alle Altersklassen vielfältigen Sportangebot gelingt dem Verein der Spagat zwischen Breitensport und Spitzensport. "Derzeit ist sicher nicht alles rosig, auch wir stehen unter anderem wegen des demografischen Wandels vor großen Herausforderungen, aber deshalb ist Stillstand nicht angesagt", so Geschäftsführer Frank Böhrens. "Viele Vereine im Kreis Pinneberg sind da besser dran, sie haben Eigentum, wir schaffen das mit

Engagement und Herzblut!"

NEUES AUS DEM STADDI





Schlemmermarkt-Workshops

Credits Alsterleben

Freuen Sie sich auf einen einzigartigen Schlemmermarkt!

Im Stadtzentrum Schenefeld wird aufgetischt!

Möchten Sie erfahren, wie gefüllte Datteln und Auberginen schmecken? Möchten Sie mehr wissen über indische Gewürzmischungen und Mango Lassi? Möchten Sie Cocktails mixen, türkische Kumpir probieren und erleben, wie Bier gebraut wird? Wenn Sie all diese Fragen mit einem

klaren JA beantworten, dann gibt es für Sie nur ein Ziel: Das Stadtzentrum Schenefeld - genau gesagt vom 25. Mai bis zum 1. Juni.

In dieser Woche findet im Staddi ein einzigartiger Schlemmermarkt statt, von dem Centermanager Florian Went schwärmt: "Eine Woche lang essen und trinken, Leckereien genießen und obendrein noch lernen, wie all die Köstlichkeiten zubereitet werden - dieses Erlebnis machen wir im Stadtzentrum möglich." Das Motto dieser Genuss-Woche: Erleben und genie-Ben! Erlebe die Vielfalt der Region.

Auf dem Schlemmermarkt im Stadtzentrum erleben Sie Workshops, Tombola, Häppchen und vieles mehr. Tatsächlich werden an sieben Tagen kleine, leckere Häppchen verteilt. Kostenlos, einfach so zum Naschen. Und zweimal nachmittags präsentieren sieben Geschäfte in Workshops ihre Essens-Variationen, um den Gaumen zu verwöhnen.

Wer will, kann sich schon jetzt unter 040/780 122 34 anmelden, und dann wird an der buntdekorierten Tafel erklärt und geschlemmt.

Für die Kinderbetreuung ist die ganze Woche in der Ideenwerkstatt gesorgt. Diese hat vom 25.05.-01.06. immer von 14-18 Uhr geöffnet. Samstags sogar ab 11 Uhr. Die Kids werden dort in Anlehung an den Schlemmermarkt tolle Sachen basteln und spielen.

Anne Bahr, Head of Marketing, sagt: "Wir freuen uns auf eine ganz besondere Woche, in der wir unseren Kunden und Kundinnen die leckersten Ge- Schenefeld trifft sich, Schenefeld rückt zusammen. Menschen lernen sich kennen, essen und erleben gemeinsam etwas Großartiges. Gibt es et-

was Schöneres?" Das i-Tüpfelchen dieser Woche wird eine Tombola sein. Es gibt keine Nieten, und mit jedem gekauften Los tut man etwas Gutes. Anne Bahr: "Der

Reingewinn geht an den Circus Abrax Kadabrax. Der Circus ist ein Ort, an dem Kinder und Jugendliche über sich hinauswachsen können, sein dürfen wie sie sind, eigene und andere Grenzen erfahren, sich entfalten und respektvollen Umgang als Basis für ein soziales Miteinander erler-



Schlemmermarkt-Häppchen

Credits Alsterleben



richte auftischen. Mehr noch Für die Kinderbetreuung ist gesorgt.



Workshops, Tombola, Häppchen und noch viel mehr!



Dein Einkaufszentrum in Schenefeld





SCHENEFELDER RUNDSCHAU



Schenefelder Glücksgefühle schwaben im Pommernland über

Zweiunddreißig Reisende unter der Leitung der Schenefelder SoVD Schatzmeisterin Renate Jäschke unternahmen eine fünftägige Entdeckungsreise zu den schönsten Inseln der Ostseeküste und zu den atemberaubenden Naturschönheiten im Pommernland. Den Schenefeldern bot sich ganz "großes Kino" voller beeindruckender und abwechslungsreicher Programmausflüge während der Reisetage.

Pommernland erstrahlte schönster Rapsblüte voller einzigartiger Naturvielfalt und den Sehenswürdigkeiten der Bäderarchitektur zur spiegelnden blaugrünscheinenden Ostseeregion im gischt treibenden Wellenschlag. Weitere Reisehöhepunkte führten zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten, Stralsund mit einem Rundgang durch die Hansestadt, die Landschaft Fischland - Darß -Zingst, eine Schifffahrt auf dem Bodden, eine Rundfahrt auf Rügen mit wunderschönem Blick auf die Kreidefelsen, sowie Usedom mit

turarbeiten. Im Nationalpark Jasmund war der Kontrast zwischen den weißen Kreidefelsen, dem Grün der Buchen, immer noch wachsend auf eiszeitlichen Sanden, eine faszi-

den einzigartigen Bäderarchitek-



nierende erahnende ungestörte Landschaft.

Die Reisegesellschaft erlebte somit erlebnisreiche Tage mit vielfältigen, facettenreichen und strukturreichen Eindrücken in eine der schönsten und abwechslungsreichsten Küstenlandschaft der Ostseeregion Pommernland. Unterhaltsam war die Busfahrt al-

lele mit seinem Liedergut "an de Eck steht een Jung mit nem Tüddelband ... Anneliese, ach Anneliese ... das macht doch nichts, das merkt doch keiner ... und andere ...", Refrain mäßige Lieder, so dass der ganze Bus mitsingen

lemal, denn der Musicus Frich

Smolarek unterhielt auf seine Uku-

SoVD Vorstandsmitglied Renate Jäschke zum Abschluss: "Mit euch liebe Schenefelder waren es wieder einmal unvergessliche Reiseerlebnisse und fünf schöne Traumtage. Einen größeren Dank als ein zufriedenes Lächeln auf den Gesichtern der Teilnehmer gibt es

Gerhard Manthei

Glücksgriff Der günstige Laden für alle und alles

Achtung! Am 12. Mai ist Muttertag. In der Lornsenstraße finden Sie hübsche kleine Geschenke! Wie immer: Schön verpackt!

Neuware! im Staddi!! Badeanzüge und Bikinis haben wir in allen Größen aber XXL-Cup!

> Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr Glücksgriff

Lornsenstraße 86 in Schenefeld Tel. 040-840 55 220, www.gluecksgriff-schenefeld.de

Briefmarken-Tauschtag für die Jugend **Schenefeld**

Samstag, 18. Mai 2024 12.30 - 15.30 Uhr

Sporthalle Achter de Weiden, Untergeschoss Die Teilnahme ist kostenfrei!

Alle Jugendlichen (von 6 bis 99) sind herzlich willkommen! Nächster Termin: 22. Juni 2024

Verantwortlich & Informationen: Briefmarkenzirkel Schenefeld Michael Hortig, Telefon: 040/81 75 44 und Peter Spichale. Telefon: 040/732 64 07, E-Mail: peter.spichale@t-online.de

Sprechtag des Stadtpräsidenten

Der Stadtpräsident der Stadt Schenefeld, Holm Becker, hält am Donnerstag, dem 16. Mai 2024, von 17 bis 18 Uhr, im Rathaus, Erdgeschoss, Zimmer 108, seinen Sprechtag für die Bevölkerung ab: "Liebe Schenefelderinnen und Schenefelder, ich freue mich Sie zu meiner Sprechstunde einzuladen. Ihr Anliegen können Sie mir persönlich und ohne vorherige Terminabsprache vortragen.

60 Jahre Teamwork - Ehepaar Sempell feierte Diamantene Hochzeit

"Liebe Ingrid und lieber Helmut Sempell, heute feiern Sie das Fest der "Diamantenen Hochzeit". Im Namen der Stadt Schenefeld habe ich die ehrenvolle Aufgabe, Ihnen zu diesem einzigartigen Ehrentag die urkundlichen Glückwünsche der Stadt Schenefeld und des Landes Schleswig-Holstein zu überbringen. Herzlichen Glückwunsch!". so Schenefelds Stadtpräsident Holm Becker. Die 60-jährige Reise der Sempells ist auf einen "rein familiären Zufall" seitens ihres Mannes zurückzuführen. sagt Ingrid Sempell. Helmut, geboren 1935 in Berlin, zog 1948 nach Hamburg-Bahrenfeld und Ingrid, geboren 1941 in Klein Flottbek, liefen sich auf der Feier einer seiner Cousinen über den Weg und es hat sofort "klick" gemacht. Fortan konnten der angehende Jurist Helmut und die talentierte Tennis- und Hockeyspielerin und Steuerinspektorin Ingrid nicht voneinander

30. April 1964 in der Groß-Flottbeker Kirche, 1965 wurde Sohn Rainer geboren, kurz nach der Geburt des zweiten Sohnes Marc (1967) zog Familie Sempell nach Schenefeld und Ingrid entschied sich in dem neuen Domizil für die Mutterrolle: "Das war damals absolut ein Novum, doch ich wollte unsere Kinder groß werden sehen!" So ganz entfremdete sich Ingrid dennoch nicht von ihrem Beruf: "Seit wir uns kennen, mache ich immer die Steuerklärung!" Helmut arbeitete weiterhin als gefragter Jurist - mit dem Schwerpunkt Strafrecht. In selbiger Funktion war er für Hamburg im Bundesvorstand des Deutschen Anwaltsvereins (DAV). Gewürdigt wurde sein jahrelanges Engagement mit dem Bundesverdienstkreuz 1. Klasse. Wer jetzt glaubt, "Papa" Helmut hatte wenig freie Zeit für die Familie, der irrt. Auf diesbezüglich redaktionelle Fragen: "Gibt es (viel-

lassen. Geheiratet wurde am leicht?) eine universelle Formel,

"Jeder Mensch begegnet einmal dem Menschen seines Lebens, aber nur wenige erkennen ihn rechtzeitig." (v.re.) Ingrid und Helmut Sempell, Swaantje und Rainer Sempell, Enkelsohn Konstantin (hi.li) und Stadtpräsident Holm Becker (hi.re.)

Werte oder Prinzipien für 60 Ehejahre? Was haben Sie richtig gemacht, um so lange zusammen zu bleiben?" antworteten beide: "Respektvoll und mit ehrlicher Kommunikation durch gute und schlechte Zeiten gehen! Wir hatten von Beginn an -und auch heute noch- einen großen privaten und geschäftlichen Freundeskreis. Wir begeistern uns für die mediterrane Küche, wir tourten mit dem Auto durch Europa. Spanien, unser Lieblingsreiseland, "kennen wir besser als manch Spanier", wir spielten gemeinsam Tennis im STC Schenefeld (...Ingrid lachte süffisant), doch Helmut war nicht gerade Tennis affin: "Autorallyes im Freundeskreis waren mehr mein Ding. Ingrid assistierte mir dabei -fast schon professionell- besser gesagt, sie war und ist es immer noch meine Bordassistentin." "Ja, ohne mich wäre er aufgeschmissen. Ich war sein Navi, war verantwortlich für die Tankstopps und das leibliche Wohl! Und wenn mal etwas nicht so gelang wie geplant, respektierten und akzeptierten wir selbiges. So haben wir zusammen immer wieder Neues entdeckt!" Einzig die Tatsache, dass Sohn Marc auf dem asiatischen Kontinent arbeitet, stimmt die vierfache Oma Ingrid (1 Mädchen und 3 Jungen) ein wenig nachdenklich: "Marc und seine Familie leben in Fernost. Wir würden ihn gerne öfter besuchen. Einmal waren wir schon da, wer weiß... doch wir hören und sehen uns per WhatsApp." Dann wurde die (letzte?) Flasche Schampus entkorkt, die Gläser gefüllt und ein Gast prostete: "Auf die nächsten 60 Jahre."

Liebes Jubelpaar Ingrid und Helmut Sempell, der Schenefelder Bote gratuliert Ihnen nachträdlich ganz herzlich zu Ihrem Diamantenen Jubiläum und wünscht Ihnen noch viele Jahre voller Freude und Gesundheit.



Westermann & Bürsing

Classic Immobilien Westermann & Bürsing • Hauptstraße 90 • 22869 Schenefeld

Häuser in Ihrer Nachbarschaft



Wohn-Nfl., Bj. 1981, Grdst. 930m², Garage 3.57% Ct. **KP € 1.095.000,**



5 Räume, 1. Obergeschoss / vermietet, EA 163,9 kWh/(m^2a), 3,57% Ct. **KP € 550.000,**

Alt - Osdorf

rückwärtige, ruhige &

keine Bauträgerbindung



Schenefeld-Dorf

nen + Doppelgarage, ca. 98m² Wfl., 483m² Grdst neue Gasheizung, sehr gepflegt, Bj. 1987, EA 120,1 kWh (m²a) **KP € 499.000,-** 3,57% CT

KP € 599.000, Schenefeld-Dorf I-Zimmer-Loft-ETW, ca. 48m² Wfl., 1.0G, Bj. 1998 Neuwertige Ausstattung, Du`bad, Design-Bodenbe

lag, offene EBK, Pkw-SP,, EA 88 kWh (m²a) 3,57%

Telefon: 040 - 44 80 98 82

www.classic-immobilien.de



Tel.: 0177 / 4154760 Mail: info@location-bahrenfeld.de

Café Osborn53: **Informativer Polit-Talk**



Heißer Kaffee, aktuelle Themen: Zum sonntäglichen Frühschoppen der Partei DIE LINKE im Bürgerhaus Bornheide am Osdorfer Born kamen zahlreiche Interessierte bei frischen Brötchen zum Debattieren und Kennenlernen. Zugleich stellten sich die Kandidaten der LINKEN zu den Bezirkswahlen vor. "Es hat sehr viele Einzelgespräche gegeben, viele ließen sich auch zu Fragen wie dem neuen Wohngeld beraten", schildert Spitzenkandidat Karsten Strasser. Die Gespräche verliefen nicht nur einseitig, so hatte einer der Besucher Vorschläge zur Busanbindung ab dem geplanten Fernbahnhof Diebsteich bis Lurup samt Kartenmaterial mitgebracht. Denn seit Jahren ärgern sich die Luruper und Osdorfer über die schlechte Anbindung ihrer Stadtteile mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Besonders zu den Stoßzeiten sind die Busse oftmals überfüllt. Ein weiteres Ärgernis: Jüngere sitzen, während viele ältere ahrgäste stehen müssen, bei einer

Vollbremsung besteht Verletzungsgefahr. Hier könnte der HVV zugunsten Älterer nachbessern. Eine große Sorge betrifft das Bürgerhaus Bornheide selbst: Die Finanzierung für das Café "Osborn53" ist gefährdet. Hier gibt es zahlreiche Angebote für Borner mit kleinem Budget: wie etwa das ge-sunde Frühstück, der Mittagstisch sowie das Kaffee- und Kuchenan gebot am Nachmittag. Die Pop-up-Kneipe "Klönerei53" (ohne Verzehrzwang) rundet die Angebotspalette ab. Karsten Strasser: "Uns liegt der Erhalt des Cafés Osborn53 sehr am Herzen, zumal es sich hier um einen nicht-kommerziellen Treff handelt, wo Borner jeden Alters zusammenkommen können." Nicht zuletzt bietet auch DIE LINKE mo natlich eine Eintopfaktion an. Neben einem kostenlosen warmen Essen wird Sozialberatung angeboten. Der nächste Eintopf-Termin findet am Dienstag 21. Mai 2024, um 19:00 Uhr statt.

Tag der offenen Tür beim Naturisten-Familiensportverein



Am Sonntag, 26. Mai, lädt der Naturisten-Familiensportverein der Liga für freie Lebensgestaltung am Eidelstedter Weg 3, zum Tag der offenen Tür. Von 12-16 Uhr können Interessierte das große, baumbestandene Gelände mit Liegewiese, vielen Sportmöglichkeiten, Spielplatz, Sauna, 25-Meter-Schwimmbad und Vereinshaus besichtigen und sich darüber informieren, was der Verein unter Naturismus versteht: "Es geht um das Leben im Einklang mit der Natur. Da gehört Nacktheit dazu", sagt Projektwart Jan Felgentreff. Wer das ausprobieren möchte, kann gerne für drei Monate Mitglied auf Probe werden.

DAS PRESSE-STÜBCHEN Redaktion · Anzeigen · Tipps jetzt in Schenefeld, Holstenplatz 6



Wildgehege Klövensteen

Kurze Pause – für die Rückkehr der Waschbären

Kulissen untergebracht, doch jetzt kehren die Waschbären zurück ins Rampenlicht! Die agilen Tiere erhalten in den kommenden Wochen ihre neue Anlage im Wildgehege Klövensteen. Damit diese gebaut werden kann, legt Altonas Wildpark eine kurze Pause ein - und kehrt danach mit weiteren Neuheiten zurück.

An Himmelfahrt und dem nachfolgenden Wochenende können Besucher*innen noch einmal Wildschweine, Mufflons & Co. beobachten, danach schließt das Wildgehege Klövensteen ab dem 13. Mai erst einmal seine Pforten. Und das bis voraussichtlich 29. Mai.

In dieser rund zweiwöchigen Pause wird ein neues Wasch-

Sie waren jahrelang hinter den bärenhaus samt Außenanlage und Aussichtsplattform gebaut, damit die fünf Tiere künftig wieder ein vollwertiger Teil des Wildgeheges sind. Seit 2019 sind die Waschbären etwas au-Berhalb des Wildgeheges untergebracht, weil die alte, baufällige Anlage zum Schutz der Tiere und Besucher*innen abgerissen werden musste.

> Wenn ab dem 29. Mai die Pforten des Wildgeheges wieder geöffnet werden, können Besucher*innen nicht nur wieder die Waschbären bestaunen - sie können auch über den rundum sanierten Hauptweg flanieren. Und das sogar einen zusätzlichen Tag in der Woche. Denn ab dem 29. Mai ist das Wildgehege statt von Donnerstag bis Sonntag dann sogar von Mitt-

woch bis Freitag von 9 bis 16.30 Uhr und von Samstag bis Sonntag, jeweils von 9 bis 18 Uhr ge-

Dr. Stefanie von Berg, Bezirksamtsleiterin Altona: "Das Wildgehege Klövensteen ist eine wichtige Institution, um Natur hautnah zu erfahren und wissenswertes über unsere Flora und Fauna zu lernen. Umso mehr freue ich mich, dass wir den Menschen in Hamburgs Westen und darüber hinaus bald wieder die Möglichkeit bieten, auch unsere Waschbären näher kennenzulernen - und das zu ausgeweiteten Öffnungszeiten. Mit diesen Maßnahmen setzen wir einen weiteren Teil des von der Bezirksversammlung Altona beschlossenen Zukunftskonzepts um."



© Pascal Netzer/Bezirksamt **Altona**

Mai-Radtour durch den Klövensteen und Schenefeld

Erinnerungen werden größer, wenn man sie teilt... und so teilte der umtriebige Hobbyhistoriker Gerhard Manthei gemeinsam mit 18 Schenefelderinnen auf seiner 1. Mai-Radtour bei strahlender Sonne seine Erinnerungen. Gerhard Manthei: "Heute schlagen wir einen großen Bogen um den Klövensteen unter Einbeziehung von Schenefelder Geschichten, die uns ein Gefühl vermitteln sollen, dass Schenefeld immer noch eine Stadt im Grünen ist, da 56 Prozent noch Landschaftsschutzgebiet sind und 8000 Bäume innerhalb der Stadt das Orts- und Landschaftsbild noch prägen." So von Gerhard Manthei am Treffpunkt Timmermannscher Hof, Op m Bokels, eingestimmt, begaben sich die Radlerinnen an diesem schönen Frühsommertag mit auter Laune auf die Maitour. Erster Haltepunkt war der Sagemannsche Hof am Seggerweg. Pferdewirtin und Landfrau Mar-

gret Sagemann erklärte hier den historischen Werdegang des Hofs von der reinen Milchwirtschaft hin zur Pferdezucht beziehungsweise zum Pensionsstall. Manthei ergänzte, dass es früher einmal 21 Bauerngehöfte gegeben habe, und dass die noch fünf verbliebenen Höfe als landwirtschaftliche Betriebshöfe natürlich eine große Bereicherung für die Naturerhaltung darstellten.

Am zweiten Haltepunkt -Hof Otto Schulz, mit seinem jetzigen Betreiber Thomas Wendtland im Seggerweg- wurde die Umsiedlung der Bauernhöfe ab 1966 aus dem Dorfkern zum Seggerweg beschrieben. Weiter ging die Tour zur ehemaligen Baumschule Schulz am Uetersener Weg. Einige Teilnehmerinnen erinnerten sich, dass sie in den Nachkriegszeiten als Kinder für 50 Pfennig beim Erlen-, Birken-, Tannen- und Kiefernpflanzen bei der Arbeit in der Baumschule ju-



einer Wasserpumpe. "Abends fühlten wir uns körperlich kaputt", so eine Teilnehmerin. "Wir sind dann nur so ins Bett gefallen, weil wir morgens wieder fit für die Schule sein mussten. Die Arbeit in der Baumschule hat aber trotzdem Spaß gemacht." Weiter ging Mantheis Event "Der Mai ist gekommen..." zum Klövensteen, dessen größter Teil zwar zu Hamburg gehört, der für die Schenefelder Radfahrerinnen und Radfahrer und Spaziergängerinnen und Spaziergänger "gefühlt" aber zu Schenefeld gehört. Durch den Klövensteen ging es weiter, wobei die Sage über die Entstehung des Namens Klövensteen angesprochen wurde: "De swatte Düwel, de -rummsden Steen geklövt hebben sull." (Ein Jäger und der Teufel stritten um einen Stein. Nachdem es dem Herrn der Finsternis nicht gelang, dem Waidmann den Stein abzujagen, wurde er sauer und spaltete ihn mit einem Blitz - er "klövte den Steen".) Von der Natur beglückt, das

sprießende Maigrün bewusst auf-

nehmend, radelte man auf dem Feldweg 90 zur Pony Waldschänke und zurück zum Ausgangspunkt der Tour, zum Timmermannschen Hof, wo die Hausherrin Renate Timmermann mit Tochter Jaenette und Marianne Grünberg die Ausflugsgruppe mit Kaffee und Kuchen an der gedeckten Kaffeetafel bewirteten. Der Hausherr Jan Timmermann und "Lesepabst" Frank Grünberg erheiterten und beglückten die Radgruppe mit Döntjes, Witzen und Geschichten.

Nach gut vier Stunden endete ein perfekter 1. Mai voller Sonnenschein und eine entspannte und doch spannende Mai-Radtour mit Blick auf historische und erinnerungswürdige Begebenheiten zur Schenefelder Geschichte an den verschiedenen Haltepunkten ging zu Ende.

Dazu Helga Rüpcke, die zum ersten Mal mitgeradelt war: "Dank an Herrn Manthei! Das waren ja magische Momente und Erinnerungen an früher erlebte Geschichten aus meiner Kindheit in Schenefeld. Sie lösten tiefste Erinnerungen und Emotionen in mir aus."

Gerhard Manthei

"Hamburger Flimmern" in der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg Carl von Ossietzky

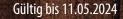
"Hamburger Flimmern" heißt die Ausstellung, die noch bis zum 16.06.2024 in der Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg zu sehen ist. Zusammengestellt hat sie der Verein Film- und Fernsehmuseum Hamburg, der seit 30 Jahren Materialien zur Geschichte der Film-, der Kino- und der Fernsehstadt Hamburg sammelt und erfasst.

Hamburg spielte und spielt eine bedeutende Rolle in der deutschen Mediengeschichte. Anhand von historischen Exponaten wird in der Ausstellung die Entwicklung Hamburgs zur Medienmetropole beispielhaft nachgezeichnet. Der Eintritt ist frei.

Staats- und Universitätsbibliothek Hamburg, Von-Melle-Park 3 Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9-24 Uhr, Sa.-So. 10-24 Uhr.







Irrtümer vorbehalten. Für Druckfehler keine Haftung. famila Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG | Alte Weide 7—13, 24116 Kiel

Alle weiteren Angebote dieser Woche gibt's hier:



JETT WIRD GEGIALLE

Grillen ist so viel mehr als Bratwurst mit Kartoffelsalat. Grillen ist Abwechslung, Vielfalt, Genuss und Glücksgefühl. Alle Zutaten dafür gibt's bei famila – inklusive verführerischer Rezepte zum Jeden-Tag-Anders-Grillen.

Hier ein paar Ideen aus unserem aktuellen Grillflyer:





WEITERE ZUTATEN + REZEPT:





im Stück oder **in Scheiben**, 100 g

299

Mais Tortillas 12 Stück

181-g-Packung (1 kg = 12.27 €)





3.49





Edelschwein Secreto das heimliche Filet, besonders zart und ideal für den Grill oder die Pfanne, 100 g

299 **Murray River Salt**



Salzflocken 250-g-Box 1 kg = 27.96 €)





Hähnchenoberkeule **ohne Knochen mit Haut** HKL A, besonders lecker,

saftig und aromatisch, 100 g

Ankerkraut

Magic Dust

230-g-Streuer je (1 kg = 30.39 €)

139

6.99



WEITERE ZUTATEN + REZEPT:



Curry Bratwurst beste Zutaten bilden die Grundlage und zu 100% aus Schweinefleisch aus Strohhaltung hergestellt, 3 $St\overline{u}ck = 300-g-SB$ (1 kg = 13.30 €)



Remia's **Real Tasty Mayonaise Black Truffle** 220-ml-Glas (1 Liter = 11.32 €)

NEU!

2.49



WEITERE ZUTATEN + REZEPT:





Block Burger zum Grillen oder in der Pfanne - Rindfleisch aus eigener Aufzucht, 100% aus Norddeutschland, 100 a

159



Block House Brioche Bun Burger Brötchen 2x 80-g-Packung (1 kg = 11.19 €)

179



Pinsa **Ambient** Classic oder Rustikal 230-g-Packung je (1 kg = 13.00 €)



Kulturheidelbeeren Kİ. I, 300-g-Schale (1 kg = 11.10 €)

NUR HIEI

Sonntag von 7-12 Uhr geöffnet Brötchen, Brot, Kuchen, Torten, Snacks & Frühstück



Haspa **SERVICE** im **BORN CENTER**

Geldautomat · Kontoauszüge Überweisungen



Der Posaunenchor aus Norderney spielte im Born Center



Bastelaktion im Born Center

Born nahm den Frühlingsstart zum Anlass gemeinsam mit allen Interessierten den Frühling einzuläuten. Bei einer Bastelaktion für Jung und Alt wurden mit

Riesen-Blumen aus Pappe und Papier gebastelt. Diese wurden im Anschluss direkt auf einer großen Ausstellungswiese in der Rewe-/Netto-Passage im Born

Kunstwerke sind ein hübscher und frühlingshafter Blickfang und bringen den Frühling nach Osdorf. Das KL!CK Kindermuseum sorgte für eine kleine StärBlumige Grüße für die Mütter werden am 11. Mai durch die Turnerinnen des SV Osdorfer Born verteilt, solange der Vorrat



Organisiert wurde das Event vom Stadtteiltourismus Osdorfer Born



Auch einen Ur-Osdorfer traf man auf dem Event



Fleißig wurden Riesen-Blumen aus Pappe und Papier gebastelt



Das KL!CK Kindermuseum bot selbstgebackene Waffeln an



REWE und NETTO wochentags bis 22.00 Uhr geöffnet.

bis 20.00 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten Geschäfte unter www.borncenter.de



GESUNDHEITSZENTRUM OSDORF

















R@SSMANN NewTREND REWE

Deutsche Post 💢

NUR HIER













(ab 12.00 Uhr)

Besuchen Sie auch unseren Wochenmarkt, direkt vor dem Haupteingang an der Bornheide.

Familie Meier:

Kleine Äpfel Boskoop Backapfel Erdbeeren Honig aus dem Alten Land











Busstation "Achtern Born" der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum



Blumengrüße für die Mütter

Muttertag im Born Center



Kommenden Sonntag, den bei Blumen Nelles verpasst 12. Mai, wird deutschlandweit Muttertag gefeiert und Kinder jeden Alters sagen ihren Müttern ,Danke'. Die Werbegemeinschaft Born Center nimmt diesen Anlass, um mit freundlicher Unterstützung des Blumenfachgeschäfts Blumen Nelles die Kundinnen des Centers mit bunten Blumengrüßen zu überraschen. Verteilt werden diese am Samstag zuvor, den 11. Mai, ab 10:30 Uhr von den Turnmädchen des Sportvereins Osdorfer Born e.V. (nur solange der Vorrat reicht).

Wer die Chance der Vorbestellung eines Blumengrußes hat und noch einen farbenfrohen Blumenstrauß für Sonntag benötigt, hat die Möglichkeit, am Sonntag bei Herrn Nelles in das Blumengeschäft zu kommen. Extra zu diesem besonderen Ehrentag öffnet Herr Nelles am 12. Mai von 9 bis 12 Uhr sein Geschäft.

Die Werbegemeinschaft Born Center und Blumen Nelles wünschen allen einen fröhlichen Muttertag!

Wir sind für Sie da!

Die Gastronomieangebote im* und am Born Center

Nur Hier*

Zwei halbe belegte Brötchen mit einem großen Kaffee für nur 5,90 €

<mark>Schokomichel oder Zimtmichel für nur</mark> 1,30 € das Stück

Die Eisküche*

Grüner Spargel mit Schinken und Rührei, dazu Pellkartoffeln in Petersiliensauce für nur 12,50 €

Mai Mai'

Ab einem Mindestbestellwert von 10 € gibt es 1 Getränk gratis

*Die Gastronomieangebote im Born Center gelten nur für den Verzehr vor Ort, nicht für den Außer-Haus-Verkauf zum Mitnehmen.

BORNCENTER akfuell

Unsere Angebote für Kinder MAI



JEDEN DI, DO, FR **JEDEN SAMSTAG**

15:00 - 18:00 10:00 - 14:00 **Eintritt frei**

In unserem Brettspielzimmer stehen spannende

Spiele für euch bereit.

Ohne Anmeldung!

JEDEN DONNERSTAG

16:30 - 17:30 Ehrenamtliche der Lesewelt Hamburg lesen die

4 - 10 Jahre **Eintritt frei Ohne Anmeldung!**

BORN SPIELT & TAUSCHT

FREITAG, 10.05. 15-16 Uhr: Tauscht ein Spiel gegen ein anderes ein. 16-17 Uhr: Wir haben ein paar Spiele ausgewählt,

von euch ausgewählten Geschichten vor!

Ab 6 Jahren **Eintritt frei Ohne Anmeldung**



DIENSTAG, 14.05.

erklären die Regeln und spielen dann gemeinsam. 16:00 - 17:00 Ab 5 Jahren **Eintritt frei** Wir basteln zusammen einen superniedlichen und Mit Anmeldung! praktischen Kaktus-Marker. Toll zum Anschauen

BILDERBUCHKINO

FREITAG. 24.05.

und ideal zum Lernen.

16:00 - 16:30 Wir lesen euch "Grrrrr!" vor und sehen uns geAb 4 Jahren **Eintritt frei**

Mit Anmeldung!

meinsam die Bilder auf dem Smartboard an. **SAMSTAG, 25.05.**

11:00 - 13:00

Programmiert einen eigenen Roboter und schaut, ob die kleinen Technikwunder auch das machen,

Ab 5 Jahren **Eintritt frei Ohne Anmeldung!**

SPIELEN

DIENSTAG, 28.05.

15:00 - 18:00 Am Weltspieltag erwarten euch tolle Spiele in

Ab 4 Jahren **Eintritt frei Ohne Anmeldung!**

BILDERBUCHKINO

klein und groß! FREITAG, 31.05.

16:00 - 16:30

Wir lesen euch "Pino und Lela: Ein Wald voller Schätze!" vor und sehen uns gemeinsam die Bilder auf dem Smartboard an.

Ab 4 Jahren **Eintritt frei** Mit Anmeldung!

Bücherhalle Osdorfer Born • Kroonhorst 11 • 22549 Hamburg

Tel: 832 01 71 • E-Mail: osdorf@buecherhallen.de Servicezeiten: Di, Do, Fr 10-14 Uhr/15-18 Uhr • Sa 10-14 Uhr







Eine Aktion der Werbegemeinschaft



Für die Mütter verteilt

(Solange der Vorrat reicht)

das Born Center

BORNCENTER

blumige Grüße am 11. Mai 2024.



Busstation "Achtern Born" der Linien 21 und XpressBus 3 vor dem Born-Center

Dienstleistungszentrum am Born Center (Zufahrt über Achtern Born)

Kostenlose Parkplätze • Jeden Donnerstag Wochenmarkt • Ärztezentrum

Erdrutsch am Elbhang:

Verschleppte Prozesse, Sanierung nicht abzusehen

Am 25. Dezember 2023 erst danach können der Sarutschte ein Teil des Elbhangs am westlichen Ortseingang von Nienstedten ab und ein kleines Ausflugslokal wurde dabei schwer beschädigt. Bereits am 24.12. hatten Anwohner die Gefahr bemerkt und Dr. Anke Frieling als ihrer Wahlkreisabgeordneten einen Hinweis gegeben, die ihrerseits sofort der Bezirksamtsleiterin Altona Bescheid gab. Doch der Schaden konnte nicht verhindert werden: Der Hang geriet ins Rutschen. Eine schriftliche kleine Anfrage zeigt nun, dass seitdem nicht viel passiert ist. Die Hangsicherungsmaßnahmen dauerten bis Anfang April: Lediglich provisorische Maßnahmen haben mit dem Anbringen sogenannter sandgefüllter "Big Bags" in den letzten vier Monaten stattgefunden. Für die Sicherungsarbeiten am Elbhang ist das Bezirksamt Altona als Flächeneigentümerin zuständig. Die mit der Vermietung der Immobilie betraute Stadtreinigung Hamburg hat erst vor wenigen Tagen mit der Schadensaufnahme begonnen. Laut Senat ist im nächsten Schritt eine statische Beurteilung des Gebäudes nötig,

nierungsbedarf ermittelt und die Finanzierung sichergestellt werden.

Hierzu erklärt Dr. Anke Frieling, stadtentwicklungspolitische Sprecherin der CDU-Bürgerschaftsfraktion: "Es ist mir völlig unerklärlich, warum Sicherungsmaßnahmen und die Behebung des Schadens eines vergleichsweisen kleinen Erdrutsches vier Monate dauern! Das Gutachten, mit dem Ursache und mögliche Verantwortungen ermittelt werden sollen, ist bis heute nicht einmal beauftragt - der Beginn der Reparaturmaßnahmen wird also noch ewig auf sich warten lassen. Einmal mehr erleben Hamburger Gastronomiebetriebe die fehlende Unterstützung von Stadt und Bezirk - so ist erfolgreiches Arbeiten wirklich nicht möglich! Und wieder einmal kümmert sich die Stadt nur im Schneckentempo um die Reparaturmaßnahmen des Hangs. Beim Otto-Schokoll-Höhenweg - den es nicht mehr gibt - kann jeder sehen, wozu das auf die Dauer führt. Elbufer und Elbhänge müssen unverzüglich repariert werden, sonst breiten sich Erosionen immer weiter

Sport & Nachrichten

Blau-Weiß 96 gewinnt spektakulär gegen den FCE

henswerte Blau-Weiße Aufholjagd gegen die von den Experten favorisierten Elmshorner (6.), doch der Spielverlauf belehrte "sie - die! Experten", eines Besseren, die Krückau-Städter wurden mit 7:3 (1:3) vom Platz gefegt. Nach dem Anpfiff entwickelte sich bis zum 1:0 (17.) ein offenes Spiel, mit leicht-spritzigen Vorteilen für die Gäste, daraus resultierte das 1:0 (17.). Verständlicher Elmshorner Jubel, doch nur drei Minuten später wuchtete Emre Koczak die Kugel aus gut 25 Metern humorlos zum 1:1 (20.) in die Elmshorner Maschen. Beide Teams schienen sich zunächst einmal damit anzufreunden, laut Aussage von BW 96-Coach Timm "von uns war es in der ersten

Halbzeit ein schwammiges Spiel", Elmshorn schaltete nach dem Treffer zum 2:1 (30.) ein wenig auf Sparflamme, BW 96-Coach Timm reagierte darauf mit einem Wechsel, für Bennet Brustmann kam Andreas Bojens ins Spiel, eine gute Idee.

Nach der Pause kam Schenefeld druckvoller ins Spiel, doch schon der erste Elmshorner Konter führte zum überraschenden 3:1 (51.). Wer jetzt dachte, alles ist gelaufen, bloß nicht wieder eine Klatsche wie beim 0:8 Hinspiel, wurde seiner Denke wegen enttäuscht. Wie umgewandelt schalteten die Timm-Schützlinge den Turbo - "Elmshorn verlor immer mehr den Spielfaden, aggressiv bestürmten meine Jungs das Elmshorner Tor, setzten die Defensive Fürwahr, allen voran Andreas Bojens, mit einem Hattrick (72./72./76.) legte er auf zum 4:3, laut BW 96-Coach Timm "ein Tor schöner als das andere", die Fehler und Unstimmigkeiten auf Seiten der Gäste türmten sich auf zu einem Berg, kurzum die Luft war raus, "Les Bleus" wollten mehr. Der allzeit auf Spitz und Knopf agierende Justin Elling traf im Doppelpack zum 6:3 (77./81). Davon angestachelt rechtfertigte Jonny Mema seine "frühe" Einwechslung zum "späten" hochverdient-erkämpften 7:3 (86.).

BW 96-Coach Mathias Timm: "Die erste Halbzeit begannen wir "etwas schwammig", das 0:1 war kurios, ein aus großer Höhe einfliegender Ball "segel-



"Mit seinem Hattrick hat er nicht nur sein Team mitgerissen, sondern auch für einen unvergesslichen Moment gesorgt" - Andreas Bojens

te" nach dem Aufprall über unseren Keeper ins Tor. Nach dem 1:3 glaubte ich nicht an einen Sieg, doch mit dem durch würfeln auf den Positionen -von zwei 6ern auf einen 6er- erhöhten wir mit voller Kanne den Druck auf die Innenverteidiger und Abwehrkette, die Tore von Bojens waren das i-Tüpfelchen." Im letzten Saisonspiel, am Sonntag, 12.05.2024 um 15 Uhr gegen TuS Holstein Quickborn (3. - Hinspiel 0:3), liegt nach diesem Spektakel "vielleicht" der dritte Dreier in Folge in der

(fe)

BW 96: Hohenegger, Peemöller, Högerle (70. Zerbel), Elling, Wegner, Arth (70. Quitkat), Koczak (81. Eggerstedt), Wilke, Paster, Scheminski (46. Mema) und Brustmann (36. Bojens)



"Rudel Bildung - Ball und Spieler blieben unverletzt"...

Fachbetriebe empfehlen sich

DACHDECKER

Freie Kapazitäten **Kostenlose Beratung vor Ort**

Dachreinigung und Beschichtung Bedachungen aller Art Flachdachsanierung Schieferarbeiten Schornsteinsanierung

040/33474970 Lutz & Rosenberg GbR 0157/30131443 Dachdeckermeisterbetrieb — ⊠ info@lr-bedachung.de Luruper Hauptstraße 258 www.lr-bedachung.de 22547 Hamburg





Tel. 040 / 21 98 88 83 Lohkampstr. 275 22523 Hamburg www.diedachexperten.de



Neueindeckung - Sanierungen - Schornstein - Schieferarbeite Dachbeschichtung - Reparatur - Kostenlose Durchsicht vor Ort

Qualität zum fairen Preis **04101/216 59 88** • Adlerstraße 82-84 www.nordicbedachung.de 25462 Rellingen

FERNSEHTECHNIK

EP: Gessner

TV • HIFI • MULTIROOM • HAUSGERÄTE 22869 Hamburg-Schenefeld, Lornsenstraße 94

www.ep-gessner.de • Tel. 040 - 8305544

Verkauf & Kundendienst

Diese Seite wird von über 90.000 Bürgern gelesen! Inserieren auch Sie: Tel. 040/8316091

FLIESENARBEITEN

Fliesen Klauck GmbH

Ihr Meisterbetrieb führt sämtliche Fliesenarbeiten aus! **2** 830 48 47

GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU



22869 Schenefeld **2** 040 / 83 01 84 35

info@lipka-dienstleistung.de www.lipka-dienstleistung.de WIR GESTALTEN **UND PFLEGEN IHREN GARTEN**

- Gartenpflege
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege
- Zäune und Tore • Reinigungsarbeiten

TISCHLEREI

TISCHLEREI BEHA Ideen aus Holz



Einzel- u. Einbaumöbel • Fenster • Rolläden Einbruchschutz • Holzböden • Treppen Dachausbau • Glasarbeiten • Reparaturen Ausführung sämtlicher Tischlerarbeiten,

sowie Sanierung und Versicherungsschäden. Tischlerei Behr GmbH Oasenweg 9, 25474 Ellerbek

Tel.: 57 39 38, Fax: 57 40 24 www.tischlereibehr.de info@tischlereibehr.de

TROCKENBAU / ZÄUNE / METALLBAU

Schlosserei · Metallbau Fenstergitter · Tore · Zäune · Balkongitter

Vordächer · Treppen · Schornsteinhauben Geländer Stahlkonstruktionen A. MIKESKA GMBH

Pinneberger Straße 119 · 25462 Rellingen Telefon 04101/354 73 oder 0170/323 888 3 Telefax 04101/813 481

www.schlosserei-meisterbetrieb.de

Anzeigenannahme Tel. 040/8316091

Die Telefonnummern für alle Fälle!

MALER

Michael Antowski Malereibetrieb

Maler- und Bodenverlegearbeiten Ihr zuverlässiger Meisterbetrieb aus Schenefeld seit 1991

Mittelstr. 21 · 22869 Schenefeld 040 / 830 44 48 · Mobil: 0176 / 100 142 49 michael@antowski.de

UMZÜGE

HoWe-Umzüge Entrümpelung & Transporte

• Geschultes Fachpersonal

- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen 1 Monat kostenios
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler **Kostenvoranschlag, Umzugkartons** SOWIE Anfahrt kostenios! Testen Sie uns!

Ellerhoop: 0 41 20 / 707 940 Barmstedt: 0 41 23 / 92 26 570 Wedel: 0 41 03 / 80 33 903



Telefon: (040) 840 66 65 · Fax (040) 840 66 4 nfo@friedrich-müller.com · www.umzuege-m

DIESE SEITE WIRD VON ÜBER 90.000 LESERN BEACHTET!

Unsere REFEORTER immer unterwegs...

Carsten Mareks 64. Geburtstag mit Marc Terenzi und Verena Kerth in der Ritze!

Am Sonntag, dem 5. Mai 2024 stieg die große Geburtstags-Party von Carsten Marek sowie die Preview der ersten 2 "Ritze-Talk" TV-Sendungen von Hamburg 1 in der legendären Ritze.

Es kamen viele Freunde und Weggefährten, wie Andreas Rudolph mit Begleitung Yasemin, Schauspiellegende Uwe Rohde, Kalle Schwensen, Claudia Tejeda - eine bekannte deutsch/argentinische Künstlerin und Fotografin, Marc Terenzi mit Verena Kerth, Torsten Walter und, und ...! Gefeiert wurde mit Catering der Curry Ritze und alle waren happy und hatten Spaß bei Carstan Marstan Kerth Cohentaten.



Carsten Marek (2.v.r.) vor seiner Ritze mit Uwe Rohde (I.), Verana Kerth und Marc Terenzi (r.) © scoolzpixx



Prominente auf der Tribüne beim Stadtderby im Volksparkstadion – u.a. Tim Mälzer, Trainer Mirco Slomka, Bernd Wehmeyer und Hort Hrubesch



Arist von Harpe mit der neuen Wochen-MOPO auf der Launch-Party in den Redaktionsräumen in der Barnerstraße 14b in Hamburg © PublicAddress



Die Schauspielerinnen Emily Seubert und Isabella Victoria Ginocchio (r.) zu Gast bei der Premiere von "Frost – Eine Komödie" in der Komödie Winterhuder Fährhaus © PublicAddress



Beim Derby im Volksparkstadion war der schwache Schiedsrichter Dr. Jöllenbeck öfters gefordert und auf den Videobeweis angewiesen – zum Ärger der HSV-Fans © KBS-Picture



Eine ganz tolle Choreografie von den HSV-Fans in der Nordkurve beim Derby im Volksparkstadion © PublicAddress



Ein besonderes Jubiläum für Elfi und Niko - sie feierten am Strand von Övelgönne im Restaurant "Süßwasser" die Goldene Hochzeit. Die AIDA kam auch vorbei ...



Beim Champion-Spiel in München begrüßte Karl-Heinz Rummenigge Torben und Nils Gosebeck von der Strandkorbmanufaktur aus Buxtehude



Wirt Waldemar mit seinen Assistentinnen Nadine (links) und Jenny am "Schwarzen Tresen"



Die Bar "Schwarzer Tresen" im Stadtzentrum Schenefeld feierte das 5-jährige Bestehen unter der Leitung von Wirt Waldemar. Mit vielen Gästen aus der Region traf man sich im Staddi, wobei man auch die Fußballübertragung nicht verpasste. Man sollte sich schon die Termine für die Fußball-Europameisterschaft vormerken, dann sind Liveübertragungen geplant. Das freundliche Service-Team Nadine und Jenny bewirteten die Gäste.



Wir suchen zu sofort eine

Reinigungskraft (m/w/d)

(gerne auch Paar) in Festeinstellung für die Büroreinigung im Lagerbereich auf 538 € Basis in Schenefeld. AŽ: Mo.-Fr. ab 18 Uhr oder später. Deutsche Sprachkenntnisse erforderlich. Telefonische Bewerbung bitte tagsüber unter 0170/56 57 244.

Zuverlässige Zeitungszusteller

(Schüler, Hausfrauen, Rentner, Frührentner) für verschiedene Touren in Schenefeld, Osdorf und Lurup ab sofort gesucht!

Wer hat Lust unsere Stadtteilzeitungen

Luruper Osdorfer

jeden Mittwoch pünktlich für uns auszutragen

Melden Sie sich **040 / 831 60 91**



Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

Personalanzeigen

entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen

Tel. 040/831 60 91-93 · Fax 832 28 61 E-mail: luruper-nachrichten@t-online.de



Herzliche Einladung zum Tag der Deportation der Hamburger Sinti und Roma

Sinti-Verein zur Förderung von Kindern und lugendlichen e.V.

> Am 16. Mai um 17:30 Uhr

Am Friedhof Diebsteich in der Kapelle

Redner: Propst Thomas Drope

Musikalisch begleitet von Maro Baschepen

Geführte Radtour des ADFC Hamburg für Jedermann:

"Hafengeburtstag - was gibt's denn da zu feiern?"

Förderkreis "Rettet die Elbe" e.V. machen wir am Sonntag, 12.05.24 eine Stadterlebnistour mit verschiedenen Zwischenstationen (Speicherstadt, Denkmal Störtebeker, Hannoverscher Bahnhof, Wasserwerk Rothenburgsort,

die Stadt.

Treffpunkt ist am Sonntag 12.05.24 um 12 Uhr am Mahnmal St. Nikolai-Kirche, 20457 Hamburg, Ende ist gegen 17 Uhr am Bismarck-Denkmal. Elbpavillon.

Spreehafen ...) Näheres zur Tour findet ihr Die Tour ist 25 km lang, wir unter touren-termine.adfc.de Näheres zur Tour findet ihr Ganz einfach per Telefon aufgeben **3** 831 60 91+92 oder per Telefax 832 28 61

Bis Dienstag 10.00 Uhr ist die Aufgabe möglich!

Dachdecker-Meisterbetrieb

hat noch Termine frei. Dachrinnenreini-gung Ifdm. 1,49 € inkl. An- und Abfahrt, Dach- und Fassadenreparaturen aller Art, gerne auch Kleinreparaturen **Böhmer und Joerges GmbH** www.bj-dachdecker.de ② (040) 348 649 11

Kaufe jeden Wohnwagen und Wohnmobil.

Telefon: 0177-811 4553 immer erreichbar, auch Sonn- u. Feiertags! u. 0176/488 228 48

Ausgezeichnet in der Kategorie Bester Getränkemarkt Deutschlands da, wo das Flugzeug parkt 👺 Alt-Osdorf • 7 040-807 88 70

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 03944-36160. www.wm-aw.de Fa.

www.graeff-getraenke.de

Gärtner übernimmt: Gartenarbeit, Gartenpflege, Bäume schneiden u. fällen, Hecken- u. Strauchschnitt, Pflasterarb. aller Art, Zäune setzen, Umgestaltung, Bepflanzung, Abfuhr u. Entsorgung. Tel. 0151/17 21 66 11

Manfred - Der Dachdecker

führt sämtl. Arbeiten rund ums Dach, Schornstein und Fassade sowie Dachrinnenreinigung aus. **Freie Termine!**

Tel. 040/521 56 897

Haushaltsauflösung

- Entrümpelung mit Wertanrechnung • Wir nehmen alles mit
- Fachgerechte Entsorgung • Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und Seriös Wedel 04103/80 33 903

Günstiger Malereibetrieb mit Liebe zur Arbeit, keine Kosten für unverbindl. Angebot und An-Tel. 04121/700 34 35 fahrt

HAUSHALTSAUFLÖSUNG
UMZUG – TRANSPORT
Nachhaltig & Kompetent
Fa. RAABSKI & SOHN
☎ 0157-36 404 732
oder 04123-68 40 55
www.raabski.de

Gärtner führt alle Gartenarbeiten aus, Neu- u. Umgestaltung, Bepflanzung, Baumfällarbeiten, eigene Abfuhr Tel. 040/830 18 435

Moin, wir schaffen Platz für Sie! Kaufe Ihr altes Werkzeug u. Gartengeräte, auch defekt, aus Keller, Garage, Werkstatt usw. Helfe bei Aufräumarbeiten aller Art.

Tel. 040/49 20 73 67 Tel. 0157/323 61 407

Handwerksfirma Malen, Tapezieren, Böden

& Fassadenanstrich Tel. 04101/83 000 40

Wir kaufen AUTOS

(alle Art von Fahrzeugen) Unfall, TÜV fällig, mit vielen Kilometern. Hausbesuch - Barzahlung Tel. 0175/275 32 85

HOLZFUBBODENSERVICE, Schleifen, Versiegeln, Ölen, Verlegen, Reparieren

Tel. 040/439 64 97

Besenrein

Wir räumen restlos leer! Entrümpelungen, Haushaltsauflösungen, Wertverrechnung. Telefon: 0177-54 801 53 www.besen-rein.de

Biete Gartenarbeiten

jeglicher Art zu fairen Preisen an. Bei Interesse gerne melden. Tel. 0178/891 97 06

Informationsveranstaltung am 6. Juni 2024 Aktivierung des Reservestandorts in der Ohnhorststraße

Auf dem Parkplatz für Besu- und/oder Schutzsuchender Gartens in der Ohnhorststraße wird in den kommenden Monaten ein Reservestandort für die öffentlich-rechtliche Unterbringung aktiviert. Um die Menschen aus der Nachbarschaft darüber zu informieren und Fragen zu beantworten, wird es zeitnah eine Informationsveranstaltung geben.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, den 6. Juni 2024 von 18 Uhr bis 20 Uhr in der Aula des Gymnasium Christianeum in der Otto-Ernst-Straße 34 statt. Anwohner* innen und Interessierte sind herzlich eingeladen, um sich über das Vorhaben zu informieren sowie mit Behördenvertreter*innen der Sozialbehörde, Vertreter*innen von Fördern & Wohnen AöR und dem Bezirksamt Altona in den Austausch zu kommen. Da die Zugänge Asyl-

cher*innen des Botanischen sich weiterhin auf hohem Niveau bewegen, wird davon ausgegangen, dass weiterhin Menschen in Deutschland und Hamburg Schutz suchen und einen adäquaten Unterbringungsplatz benötigen. Dies macht unter anderem die Errichtung weiterer Unterkünfte notwendig - so wie nun am Reservestandort Ohnhorststraße.

Es ist geplant, zur Schaffung von weiterhin dringend erforderlichen Unterkunftsplätzen auf dem Besuchendenparkplatz des Botanischen Gartens am Standort Ohnhorststraße eine Unterkunft für Asyl- und Schutzsuchende mit einer Regelkapazität von bis zu 144 Plätzen zu errichten und in Betrieb zu nehmen. Der Betrieb der Einrichtung ist mit einer Nutzungszeit von fünf Jahren ab dem 2. Quartal 2025 bis zum 2. Quartal 2030 geplant.

Noch ganz dicht?

Luruper Familienbetrieb bietet Dachdeckerarbeiten an. Noch Termine frei. Jetzt mit Rentner-

> Tel. 0163/98 32 750 040/690 89 340



KOSTENLOSE MARKTWERT-**ERMITTLUNG**

IMMOBILIE - wir haben langjährige Marktkenntnis - rufen Sie und unverbindlich an!

www.hannemann-immobilien.de 040/866 25 36 10

Ehepaar sucht dringend BAU GRUNDSTÜCK ab 500 qm. Bitte alles anbieten!

www.hannemann-immobilien.de Tel. 040/866 25 36 10

FAMILIE SUCHT größeres Eigenheim! Gesucht wird ein EFH/DHH/RH ab 80 gm. www.hannemann-immobilien.de

Tel. 040/866 253 610

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen? Wir finden den passenden Käufer aus unserer großen Kundenkartei für Sie!

www.hannemann-immobilien.de Tel. 040/866 253 610

> Bis Dienstag 12 Uhr, nehmen wir Ihre

Immobilienanzeigen

entgegen...

und schon am Mittwoch erscheinen sie in allen unseren Stadtteilzeitungen



Tel. 040/831 60 91-93 Fax 832 28 61

E-mail: luruper-nachrichten @t-online.de

Beilagen-Hinweis

In dieser Ausgabe liegen in einer Teilausgabe Prospekte der Firma

Kaufland,

Lurup Center, Eckhoffplatz,

Wir bitten um Beachtung!

Unabhängig - überparteilich Holstenplatz 6 22869 Schenefeld

Telefon 040 / 831 60 91 Telefax 040 / 832 28 61 e-mail: luruper-nachrichten@t-online.de

> Stadtteilinformationen Auflage 35.000 Herausgeber: Frank A. Bastian Anzeigenleitung: Frank A. Bastian

Anzeigenberatung: Martina Bastian Frank A. Bastian Redaktion: Rüdiger Clausen Jens Feddersen Sportredaktion: J.-H. Plackmever

Brigitta Pauls Mitglied im Verband der Werbung e.V. Hamburg/Schleswig-Holstein Offizielles Mitteilungsblatt des Luruper Bürgervereins von 1952 e.V. Vertriebsleitung: Martina Bastian

Verlagsleitung:

Verbreitungsgebiet: Lurup, Osdorfer Born, Alt-Osdorf teilw. Flottbek, Iserbrook, Bahrenfeld, Eidelstedt, Schenefeld und Umgebung, Nachdruck, auch auszugsweise, von redaktionellen Texten und Anzeigen sowie Fotos ist verboten. Ebenso ist der Nachdruck und die

ervielfältigung der von uns gestalteter Anzeigen strengstens untersagt. Für uns überlassene Fotos übernehmen wir keine Haftung! Erscheinungsweise wöchentlich

jeweils am Mittwoch. Für etwaige Druckfehler Es gilt zur Zeit Anzeigenpreisliste 2024, gültig ab 1. Januar 2024.

> Geschäftsstelle Holstenplatz 6 22869 Schenefeld (im »Presse-Stübchen«)

Sollten Sie Ihre beliebten Stadtteilzeitungen nicht erhalten gibt es die Zeitung auch hier:

- Kaufland im Lurup-Center
- famila in Pinneberg
- Stadtzentrum Schenefeld
- Edeka Jensen, Elbgau-Passagen Reisebüro Hansa Flug- und
- Ferienreisen, Elbgau-Passagen Graeff Getränke in Alt-Osdorf
- Fleischerei Radbruch
- REWE im Born Center • "Die Eisküche" im Born Center
- REWE im Stadtzentrum

• REWE in der

- Friedrich-Ebert-Allee
- Fischspezialitäten Oliver Bolz
- Friedrich-Ebert-Allee Tabakshop Hollmann in der
- Friedrich-Ebert-Allee Adler in der
- Wohnmeile Halstenbek
- Restaurant Reitstall Klövensteen Blumenhof Pein
- Rosenhof in Osdorf • Tankstelle Kattner in Schenefeld Rathaus Schenefeld
- Wohnpark Rüpcke, Nedderstraße
- Lindos Grill, Schenefeld-Dorf Bäckerei von Allwörden,
- Schenefeld Dorf Edeka-Struve, Gaswerk
- Tankstelle Trabrennbahn

Verein Aktive Freizeit

- HASPA, Eidelstedter Platz
- Eidelstedter Bürgerhaus REWE, Eidelstedt Center
- DEKRA, Schnackenburgsallee
- Haus Fangdieck, Fangdieckstraße

HAFENGEBURTSTAG HAMBURG vom 9. bis 12. Mai 2024 – Party der Extraklasse Internationale Stars erleben und Festival-Stimmung genießen



Internationale Stars Scooter und DJ Alle Farben HAFENGErocken den **BURTSTAG HAMBURG und** zahlreiche Partner engagieren sich, um gemeinsam mit den Gästen ein spektakuläres Fest zu feiern. Die Shows mit den Stars, Feuerwerk und Drohnenshow, die Konzerte auf den zahlreichen Bühnen entlang der Elbe und das internationale Lettland Festival sorgen für einen erlebnisreichen Landgang. Vom 9. bis 12. Mai verwandelt der 835. HAFENGEBURTSTAG HAM-**BURG** das Elbufer vier Tage lang in eine einzigartige Open Air Festivalfläche. Auf der Elbe wird eine schwimmende Bühne für zwei neue Abendshows eingerichtet. Gefeiert wird von der Fischauktionshalle bis zur Elbphilharmonie Hamburg sowie im Traditionsschiffhafen, in der Speicherstadt, im Hansahafen und im Museumshafen Oevelgönne.

Elbe in Concert – Die spektakuläre Geburtstagsshow mit Feuerwerk

"It's showtime!", wenn am Freitag um 20:45 Uhr das Programm beginnt und Hamburgs Musical-Stars für Gänsehaut-Momente sorgen. Mit Ausschnitten aus den Musicals DER KÖNIG DER LÖWEN, DIE EISKÖNIGIN, HERCULES und dem neuen Hit-Musical & JU-LIA, das mit Songs von Bon Jovi, Katy Perry, und Justin Timberlake im Herbst seine Deutschlandpremiere feiern wird, verzaubert Stage Entertainment den Hamburger Hafen.

Mit großen Emotionen und guter Stimmung geht es auf der gigantischen Bühne weiter, wenn die kultigen Hamburger Goldkehlchen auftreten und mit ihrem Chor-Gesang das Publikum zum Mitsingen animieren. Die Party erreicht gegen 21.35 Uhr mit der Live-Performance der bekannten Band Scooter mit Frontmann H.P. Baxxter ihren Höhepunkt.

Zeitgleich wird das große Geburtstagsfeuerwerk gestartet und der Himmel über der Elbe verwandelt sich in ein atemberaubendes, funkelndes Lichtermeer. Die Kombination von Musik mit Feuerwerk-Effekten sorgt bei den Gästen für ein unvergessliches Erlebnis.

Magische Lichtillumination und Musikshow von AIDA Cruises

Am Sonnabend lädt AIDA Cruises, erneut Sponsor des HAFENGEBURTSTAG HAM-BURG, auf der schwimmenden Bühne vor den Landungsbrücken zu einem besonderen maritimen Highlight ein. Ab 22.30 Uhr wird das Kreuzfahrtschiff AIDAprima mit einer Lichtershow eindrucksvoll inszeniert. Für die musikalische Untermalung dieses besonderen Momentes sorgt Kult-DJ Alle Farben, der von der schwimmenden Bühne spielen und die Lichtinszenierung soundgewaltig begleiten wird. Parallel dazu erleben die Gäste am Nachthimmel eine Drohnenshow, die das Erlebnis aus Licht, Farben und Musik perfekt macht.

Das neue Festival für Kleinkunst & Musik erleben

Auf dem Gelände des Fischmarktes erleben die Festivalgäste neben dem neuen Frühlingsflohmarkt die Premiere des Hafenzirkus. Das Internationale Festival für Kleinkunst & Musik sorgt mit Artisten und Straßenkünstlern, wie Zauberern, Clowns, Malern und Bildhauern, für einen kurzweiligen Zeitvertreib. Für das leibliche Wohl der Besuchenden hält das Internationale Street-Food-Festival kreative Köstlichkeiten aus aller Welt bereit. Jeden Abend gibt es Live-Musik auf der Hafenzirkus-Bühne mit The Greyhounds, NATIVO, Campfire Cavaliers und als Highlight am Freitagabend um 19 Uhr: Der Hamburger Singer und Songwriter Jules Atlas mit Band.

30 Konzerte

an den Landungsbrücken
Ob Rock, Pop, Punk, Ska oder
Rockabilly, die Partygäste
können beim "An den Landungsbrücken Open Air" an
vier Tagen über 30 Konzerte
genießen. Erwartet werden
unter anderem die Indie-Pop
Band RAUM27, 5th Avenue,
POWERSLAVE (Iron Maiden),
BON SCOTT (AC/DC), Rantanplan und CHEVY DEVILS.
Moderiert wird das Musikspektakel vom NDR.

Der Heimathafen rockt

Live-Musik vom Radiosender Rock Antenne Hamburg präsentiert der Heimathafen Hamburg zwischen dem Beachclub Strand-Pauli und dem Fischmarkt. Die Partygäste freuen sich auf Rock Pauli, Hitfluenzer, Afterburner, Rossi & Offel, Rockhouse Brothers, Aurel und Boerney & the Tri Tops, die kultige Partyband von der Reeperbahn.

Musik und internationales Flair beim Lettland Festival Beim Lettland Festival können die Gäste mehr über die lettische Kultur, Lebensart und Kulinarik erfahren. Gezeigt werden Kunst und Design, darunter Schmuck und Keramik, das fast vergessene Korbflechter-Handwerk und Tanztraditionen. Köstliche Kreationen lettischer Straßenküchen laden zum Probieren ein. Auf der Bühne wird ein breites Musikspektrum geboten. Von Klassik über Rock bis zu Indie Musik und volkstümlichen Liedern "Dainas" ist alles dabei. Zu den Highlights gehören die Bands CARNIVAL YOUTH und DA-GAMBA. Weitere Informationen über den Länderpartner Lettland unter: www.hafengeburtstag.hamburg

Beim Harbour Pride feiert die queere Community

Auf der Bühne beim Harbour Pride an der Fischauktionshalle wird am Sonnabend der European Song Contest als Public Viewing übertragen und der Gewinner-Song gefeiert. Vorher stimmt der Münchener Sänger Christian Deussen das Publikum schon einmal auf den Abend ein. Ebenfalls an den vier Tagen live zu erleben sind Flamyngus, TEEMO, Magnif.ck (Trans Show), DO-ROTA, DJ Pauli, Jane Bond, bosi M, DJ Sven Enzelmann und DJ Pam.

Open Air Elektro-Party beim Harbour Beatz

Nach dem Motto "Ruhige Welle am Mittag und stürmisch am Abend", sorgen lokale Szene DJs mit Elektrobeats für eine lebendige Atmosphäre, die zum Feiern einlädt. Hier wird die Tanzfläche mit den Genres House und Techno zum Leben erweckt.

Musikalische Grüße aus Oevelgönne in die Welt Auch im Museumshafen Oevelgönne wird gefeiert. Die Gäste erleben hautnah die Aktivitäten einer traditionellen Seemannschaft und jede Menge Live-Musik. Unter dem Motto "Musik von Ovelgönne in die Welt hinaus" erleben die Besuchenden brasilianische Klänge der Band Sonorosa, Blues, Boogie und Ragtime mit dem Duo Andre Closius & Martin Friedenstab, SCHWESSI mit deutschsprachigem Polit-Pop und vielen

Fix was los im Hansahafen

anderen Künstlern.

Im Hansahafen öffnet das Deutsche Hafenmuseum zusammen mit der Viermastbark PEKING an allen Veranstaltungstagen ihre Türen. Die Geschichte des Hamburger Hafen wird erlebbar gemacht mit originalen Werk- und Fahrzeugen, Zeitzeugen und geführten Rundgängen. An Bord der historischen Wasserfahrzeuge erleben die Gäste, wie es sich anfühlt, selbst die Füße auf ein Stück Geschichte zu setzen. Musikalisch wird es mit dem Karaoke Wettbewerb "Sing Deinen





Foto: Hamburg Messe und Congress/Nicolas Maack



Teilnehmerschiffe Auslaufparade 2023



30 Konzerte an den Landungsbrücken Foto: Hamburg Messe und Congress/Romanus Fuhrmann

Lieblingssong" und dem Konzert am Sonnabend und Sonntag ab 17 Uhr mit den Hamburger Musikern Daniel Kahn & Stella's Morgenstern. Der kostenlose PEKING-Shuttle bringt die Gäste ca. alle 30 Minuten zwischen 10 und 18 Uhr von den Landungsbrücken, Brücke 10, direkt auf die Südseite der Elbe zum Hansahafen und wieder zurück.

Fußball-Fans feiern mit

Neben dem Beachclub StrandPauli wird erstmalig das Elfmeterschießen Festival Hamburg durchgeführt. Ob freies Elfmeterschießen für jedermann oder Qualifikation für die Finals der Deutschen Meisterschaft in Berlin – Spaß und Spannung sind garantiert.

Großes Engagement der Bundeswehr

An der Überseebrücke bekommen die Gäste einen Eindruck von der großen Vielfalt der Bundeswehr. "Die Bundeswehr im Dialog" informiert über Ausbildungs- und Karrieremöglichkeiten. Die Vorbereitungen für die Olympischen Spiele in Paris laufen für Spitzensportler der Bundeswehr auf Hochtouren. Am Sonnabend und Sonntag zwischen 12 und 14 Uhr lädt die Sportfördergruppe Hamburg zum "Meet & Greet" ein und beantwortet die Fragen der Sportinteressierten. Auch das Sonderfeldpostamt und der Shantychor HORNBLOWERS sind mit von der Partie.

Neue Meile informiert über Umweltschutz

Nachhaltiges Engagement sichtbar machen, neue Impulse vermitteln und mehr Menschen zu nachhaltigem Handeln bewegen: Das sind die Ziele der neuen NGO-Meile an der Großen Elbstraße. Die Informationsmeile präsentiert Umweltschutz in all seinen Facetten.

Das komplette Programm auf der WebApp

Mit der HAFENGEBURTSTAG HAMBURG-WebApp haben die Gäste das umfangreiche Programm, die Highlights und alle weiteren Informationen jederzeit im Hosentaschenformat griffbereit dabei. Der Clou: Auch eine Offlinenutzung ist möglich.

Unter: www.hafengeburtstag. hamburg/webapp können alle Besuchenden das Programm zum Mitnehmen ganz einfach auf das Handy laden.





Autohaus Hermann Kröger GmbH



Für alle Fabrikate und Modelle Wartung, Reparatur, Lackierung, Blech- und Unfallschäden

Unfall? 24 Stunden NOTDIENST 040/830 40 91

Komplette Unfall-Abwicklung, Schadensgutachten, Kostenvoranschläge, Reparatur, Mietwagen, Wertgutachten - auch für Oldtimer!

www.schadenzentrum-schenefeld.de (im Autohaus Kröger)

Blankeneser Chaussee 93 · 22869 Schenefeld · Telefon (040) 830 40 91 www.Kroeger-Automobile.de · E-Mail: Info@OpelKroeger.de



Perfektion, Qualität und Leidenschaft seit über 40 Jahren

- Kfz-Reparaturen aller Art, alle Fabrikate
- Wohnmobil und Transporter Service
- Oldtimer Service, Reparatur und Restauration
- Windschutzscheiben / Glasreparatur und -austausch
 - Motor Elektronik Diagnose
- Reifenkomplettservice mit Einlagerung
- - Unfallschadenabwicklung Anhänger Service
- TÜV / AU Prüfung
- **Werkstattersatzwagen**

• Bremsenservice

Klimaservice

R. Schmidt Kfz-Reparatur und -Handel e.K. Inh. N. Scheibe · Osterbrooksweg 85 · 22869 Schenefeld Tel.: 040 / 830 22 22 · Mobil: 0171 / 47 42 316 www.automobile-schmidt.de

Autoservice Hammer Kfz-Meisterbetrieb / Inh. Jörg Hansen

- Reparatur aller Marken bei PKW, Wohnmobilen,
- Wohnwagen, Anhänger und Transporter bis 4 t • Old-/Youngtimer
- Inspektion Ölwechsel
- HU/AU durch Dekra
- Reifenservice/Einlagerung
- Sicherheits-Checks

Nachhaltige Werkstatt Reparieren statt Verschrotten

Offnungszeiten: Mo. bis Fr. von 8.00 bis 18.00 Uhr

Brandstücken 27a – 22549 Hamburg Tel.: 040/800 22 00 - www.autoservice-hammer.hamburg



AUTOS DESIGNS BOOTE PARKBEULEN

Osterbrooksweg 29 22869 Schenefeld Lackierungen Tel. 040 / 84055838 ... für JEDERMANN ! www.die2lackierungen.de

REIFENDIENST

Seit über 30 Jahren in Lurup



PKW- und LLKW Neu- und Gebrauchtreifen • Offroadreifen • Motorradreifen Stahlfelgen und Leichtmetallräder · Stationäres Auswuchten · Radwaschanlage Reifenreparatur und -montage · Reifengas · Einlagerungen · Umrüstungsberatung

Für den Urlaub sind die Reifen O.K.? Reifenwechsel · Einlagerung Verkauf von Reifen & Felgen

Grandkuhlenweg 1 · 22549 Hamburg Telefon 832 53 21 · www.reifenwilke.de

Mehr Infos auch: www.luruper-nachrichten.de Anzeigenannahme Telefon **831 60 91 - 93** E-Mail: luruper-nachrichten@t-online.de

Kreisliga: Mehr als ein Auslaufen ist nicht mehr zu erwarten

In der Staffel 4 unterliegt Lurup mit 2:5 bei Union 03 und fällt damit auf den vierten Platz ab. Mit 62 Punkten ist der zweite Platz (St. Pauli V, 66) nicht mehr zu erreichen (Vorwärts Wacker II (77) steht schon lange als Meister fest).Kayhan Kaya (53. Minute) und Ahmed Ambani (68. Minute) trafen für Lurup zum 2:2. Nach dem 3:2 für Union (73. Minute) gab es noch Gelb-Rot für Union (83. Minute), der Luruper Niels-Ole Cords erzielte ein Eigentor (85. Minute) und Union legte in der Nachspielzeit noch ein Tor nach. Den vierten Platz hat Lurup sicher, auf dem dritten Platz ist Sternschanze III einen Punkte voraus. Es war ja nur eine dünne Chance noch vorhanden, nach dem BSV 19 (20 Punkte, 49:89) bereits am Sonnabend mit 0:5 bei Vorwärts Wacker III unterlag. Mit einem Sieg gegen Schlusslicht Polonia hätte Teutonia 05 III (14, 45:118) ja noch hoffen können, aber

nach der 2:5-Niederlage steht Teutonia neben Polonia als Absteiger fest, der BSV 19 bleibt drin. Für Teutonia trafen nach dem 0:5-Rückstand noch Leon Bergmann und Matthias Czimmeck zur Ergebniskosmetik.

In der Staffel 5 ist "nichts mehr los": Spitzenreiter und Meister SV Blankenese bastelt am guten Ergebnis und siegte bereits am Donnerstag mit 6:32 bei SV Rugenbergen II. 73 Punkte (118:30) sind sehr beachtlicht. Zweiter ist Cosmos Wedel (63, 102:39), Cosmos siegte mit 5:2 gegen Schlusslicht Groß Flottbek. Die Tore von Jack Waterfield (21. Minute) und Joshua Garcia (87. Minute) waren dabei die letzten Kreisligatore für Groß Flottbek. Vorab hatte das Spiel zwischen SC Nienstedten II und Groß Flottbek stattgefunden (2:2), damit sind beide Vereine mit dem Spielplan durch. Jan Schepull und Neal Philipp trafen für

Waterfield für Groß Flottbek. Nienstedten ist aktuell Vierter (49, 85:53), Groß Flottbek Letzter (6, 37:113). Der SV Lurup II unterlag mit 3:6 im Heimspiel gegen Sternschanze II. Mario Sila (44. Minute), Nofel Atta (45. Minute) und Lukas Schikowski (90. Minute) trafen für Lurup. Mit 52 Punkten (71:48 Tore) ist Lurup vom dritten Platz nicht mehr zuverdrängen. Nach dem guten Saisonstart hätte man auf mehr Titelkampf bei Lurup gehofft, aber sieben Niederlagen waren zu viel Ballast. Trotzdem spielte der Aufsteiger eine sehr gute Saison und man darf sich auf die nächste Spielzeit freuen. Blau Weiß 96 Schenefeld II unterlag mit 1:2 gegen SC Victoria III. Maximilian Tews erzielte mit dem Schlusspfiff den Anschlusstreffer. Mit 22 Punkten (51:70) ist Schenefeld in der 15er-Staffel Tabellenvorletzter.

In der Staffel 6 fand das Spiel

SC Poppenbüttel III nicht statt (Absetzung), auch das nächste Spiel von Poppenbüttel ist bereits abgesetzt, da steht wohl ein ein Rückzug bevor beim Tabellensechsten. Lohkamp (40 Punkte) versucht nun im Spiel gegen Winterhude (37), noch den siebten Platz (Niendorf IV, 41) zu erreichen. An der Spitze kämpfen Germania Schnelsen und Walddörfer (beide 71 Punkte) im Fernduell um den Titel, Schnelsen ist im Torverhältnis um 30 Treffer besser (143:34 zu 113:36).

Die nächsten Spiele

(11. Mai, 15 Uhr) Sternschanze II - Blau Weiß 96 Schenefeld, Cosmos Wedel - SV Lurup II, SV Blankenese - Alsterbrüder III (11. Mai, 17 Uhr)

Lurup - SC Victoria IV, BSV 19 - HEBC III, Teutonia 05 III -Hammonia II

(12. Mai, 15 Uhr) FC Winterhude - SV Lohkamp

Goethe Gymnasium gegen die BG Hamburg West

Im Rahmen des Ganztagsunterrichts trainieren 17 Mädchen der 5./6. Klassen des Goethe Gymnasiums zwei Unterrichtsstunden wöchentlich das Basketballspielen. Nach langem Üben war für die Anfängerinnen ein erster Test in einem Freundschaftsspiel vereinbart.

Am letzten Freitag, zeitgleich mit dem Fußballspiel HSV - St. Pauli, trafen sich die Mädchen in der Halle Steinwiesenweg in Eidelstedt. Als Gegner konnte ein U12 Jungenteam der BG West gefunden werden, dass über ähnliche Basketballerfahrungen verfügte.

Rasch entwickelte sich ein interessantes Spiel. Unter dem Beifall zahlreicher Eltern setzten sich die Goethe-Mädchen im letzten Viertel durch und siegten mit 60:49 Korbpunkten. Erfolgreiche Werferinnen waren Nr. 15 Rahila (23 Punkte) und Nr. 7 Lennja (21 Punkte).

Die Jungen der BGW hatten die Niederlage aber rasch abgehakt, einige ihrer Leistungstrager waren zum Fußball ins Volksparkstadion gegangen, und so stellten sie sich gern zu einem gemeinsamen Foto Werner Oldag



Altliga: Titelkampf und Abstiegskampf im Fokus

In der Oberliga steht der SV Eidelstedt nun endgültig als Absteiger fest. Im Kellerduell mit Eintracht Lokstedt unterlagen die Eidelstedter mit 1:4 und haben nun als Tabellenletzter zwei Spieltage vor Schluss keine Chance mehr auf einen Nichtabstiegsplatz. Schon vorher bestand nur eine kleine minimale Chance bei acht Punkten Rückstand den Harburger SC. Timo Gehrke traf zum 1:2 für Eidelstedt, der SVE muss nach nur einem Jahr wieder zurück in die Landesliga. Der SV Eidelstedt spielt noch am 12. Mai (9 Uhr) auswärts gegen Teutonia 10 und am 26. Mai (11 Uhr) zu Hause gegen Halstenbek-Rellingen.

In der Landesliga stand Komet Blankenese schon vor dem Wochenende als Absteiger fest. Die 1:4-Niederlage gegen SC Egenbüttel schadete Komet daher nicht, wohl aber dem SV Lurup. Mit nun 21 Punkten steht Egenbüttel vor Lurup (18) auf einem Nichtabstiegsplatz. Lurup hat allerdings noch ein Spiel nachzuholen. Ümit Asir verkürzte für Komet auf 1:2 gegen Egenbüttel. Die 1:2-Niederlage von SV Blankenese gegen Hansa 11 tat beiden Mannschaften nichts. Blankenese kann zwar noch theoretisch in die Abstiegszone geraten, muss dafür aber von SV Lurup, SC Egenbüttel und SC Nienstedten überholt werden. Hansa steht schon lange als Meister fest. Marvin Zabel hatte zum 1:0 für Blankenese getroffen. Mit einem 2:0-Sieg gegen SC Nienstedten (21 Punkte) häuft Blau Weiß 96 Schenefeld nun 25 Punkte an und steht nun direkt vor Blankenese (23) - Abstieg vermieden, muss man wohl sagen. Altona 93 (30 Punkte) spielte gestern bei SC Pinneberg (32), Lurup tritt erst am 17. Mai (20 Uhr) bei Raspo Uetersen an.

In der Bezirksliga tat sich an der Tabellenspitze - nichts: Sowohl Spitzenreiter 1. FC Quickborn (gegen Tangstedt) als auch Verfolger TuS Osdorf (gegen Holm) gewannen kampflos wegen Nichtantritt des Gegners. Zwei Spieltage vor Schluss führt Quickborn mit 56 Punkten (63:23 Tore) vor Osdorf (53, 90:36). Der Tabellenführer spielt noch gegen Kickers Halstenbek und Roland Wedel, Osdorf gegen Hasloh und Lieth. Kickers Halstenbek musste in der Woche zweimal spielen und verlor gegen Kummerfeld mit 0:2 und gegen Hörnerkirchen mit 0:5. Mit einem 3:1-Sieg gegen Heidgraben kehrt SV Osdorfer Born auf den fünften Tabellenplatz zurück .lvica Nevjestic (2) und Alexander Lichtner schossen die Tore.

In der Senioren-Landesliga bastelt Tabellenführer und Meister Blau Weiß 96 Schenefeld an der Kür. Mit 1:0 siegte Schenefeld gegen den Tabellenvierten SV Eidelstedt, Serdar Duman erzielte den Siegtreffer. Weil Nikola Tesla in Rissen mit 0:1 unterlag, eroberte TuS Osdorf mit einem 3:1-Sieg gegen St. Pauli V den zweiten Platz. Die elf Punkte Rückstand auf Schenefeld kann Osdorf bei nur noch zwei Spieltagen aber nicht mehr aufholen. Sascha Blume (2) und Rene Böhling schossen die Tore gegen St. Pauli. Jeweils 1:1 spielten Altona 93 II und Groß Flottbek. Beim Unentschieden gegen SV Groß Borstel II traf Marian Mueller-Guthof zum 1:1 nachdem Esmail Balali ein Eigentor zur Borseler Führung passiert war. Das Unentschieden von Groß Flottbek gegen den Tabellenletzten war etwas wenig. Kai Koblitz erzielte die 1:0-Führung. Aber: Eidelstedt, Altona und Groß Flottbek tummeln sich auf den Plätzen vier bis sechs.

Festung Volkspark: HSV feiert 1:0-Sieg im Stadtderby

Im 111. Stadtderby konnte der Hamburger SV am Freitag (3. Mai, 18.30 Uhr) einen verdienten 1:0-Heimsieg gegen den FC St. Pauli bejubeln. Mit einer Choreo gaben die HSV-Fans schon vor dem Anpfiff die Richtung vor: "Festung Volkspark" war dort zu lesen, und in eben jenem Volkspark prä-

sentierten sich dann nicht nur die Anhänger, sondern auch die Profis als genau das. Defensiv ließen die Rothosen über die gesamte Spieldauer kaum große Chancen zu und präsentierten sich in einem spannenden und teils dramatischen Spiel offensiv durchschlagskräftig. In der 24. Minute fei-



Oberliga/Landesliga: Altona kann bei HR Meister werden, Landesliga ist "beendet"

Wochenende, am Sonntag um 14 Uhr könnte Altona 93 dann mit einem Sieg bei Halstenbek-Rellingen die Meisterschaft unter Dach und Fach bringen. Es könnte voll werden bei HR. denn viele Altona-Fans werden diese Möglichkeit wohl nicht entgehen lassen wollen. Die Alternative ist der 17. Mai um 19 Uhr, dann hat Altona 93 Heimrecht gegen Süderelbe. Da wird es bestimmt noch voller im StaIn der Landesliga sind bereits alle Entscheidungen gefallen. Meister ist HSV III (68 Punkte) vor Eintracht Norderstedt II (60). Auf dem dritten Platz wird ziemlich sicher TBS Pinnberg (56) die Saison beenden. BU liegt zwar nur drei Punkte dahinter, aber mit einem 29:0 beim Schlusslicht HNT hat Pinneberg so viel für das Torverhältnis getan (120:59), da kommt BU (78:31) nicht mehr hinterher. Bemerkenswert sind übrigens die wenigen Gegentore,

der HSV III ist da "schlechter" (111:38). SC Nienstedten verpasste am Wochenende, den Kampf um den dritten Platz noch offen zu gestalten. Durch die 0:2-Niederlage bei USC Paloma II ist Nienstedten nun Fünfter (51, 80:54). Nienstedten beendete gestern vorzeitig die Saison durch das recht bedeutungslose Spiel gegen Nikola Tesla (48, 85:54) - vielleicht tauschen Nienstedten und Nikola Tesla noch die Plätze,

93 II verlor den Mini-Klassiker gegen SC Victoria II mit 1:2. Julius Zaher brachte Altona mit 1:0 in Führung (5. Minute), aber Victoria drehte noch das Spiel (39./55. Minute). Mit 40 Punkten (82:70) ist Altona Elfter und spielt am 12. Mai umd 15 Uhr an der Baurstraße gegen BU.

Als Absteiger fest stehen inzwischen SC Poppenbüttel (34), Altenwerder (5) und HNT (-2, wegen Punktabzug).

Bezirksliga: Osdorf oder Hetlingen – wer siegt am letzten Spieltag im Titelkampf?

In der Bezirksliga West gibt es am letzten Spieltag noch Spannung im Titelkampf, die Abstiegsfrage ist dagegen geklärt. Zuerst die klare Sache. Mit einem 5:3-Sieg gegen SV Eidelstedt rettete sich HFC Falke aus eigener Kraft. Weil Komet Blankenese mit 1:2 gegen TuS Holstein Quickborn unterlag, kann Komet (26, 43:70) auch nicht mehr der Abstiegszone entrinnen. Union Tornesch II (30) (und eventuell Falke (32, 56:60)) wäre noch einholbar gewesen). Ei-

delstedt führte zur Pause noch Toren von Tim Brandis (15./25. Minute) mit 2:1. dann kam Falke auf. Brandis konnte nur auf 3:4 verkürzen (81. Minute). Eidelstedts gutes Auftreten kam in der Saison zu spät, 20 Punkte (43:109) sind der 15. Platz. Auch noch mal ein guter Auftritt von Komet Blankenese. Yannick Bräuer trifft zum 1:0 (12. Minute), Quickborn gleicht mit dem Pausenpfiff aus. In der 80. Minute dann der Siegtreffer für die Gäste. Komet kommt

damit auf den 14. Platz. Dritter dorf, die nun allein den Titel Absteiger ist SSV Rantzau II (12). Schnell abgehandelt ist auch das "belanglose" Mittelfeld, dort findet sich Blau Weiß 96 Schenfeld wieder. Mit 7:3 siegte Schenefeld gegen FC Elmshorn. Andreas Bojens (3), Justin Elling (2), Emre Kocak und Jonny Mema trafen für Schenefeld, wobei Elmshorn bis zur 72. Minute mit 3:1 führte. Schenefeld ist nun Elfter (35, 71:73).

Im Titelkampf siegten sowohl Hetlingen als auch TuS Osunter sich ausmachen. Durch die beiden Siege bleibt Quickborn mit 59 Punkte zu weit zurück, ist aber neuer Dritter, weil Heidgraben nur 1:1 gegen Eintracht Lokstedt II spielte und damit nur auf 59 Punkte (statt 61) kommt. Bei einem Sieg hätte Heidgraben noch hoffen können. Spitzenreiter Hetlingen siegte mit 5:0 beim Tabellenletzten Rantzau. Mit 65 Punkten (82:45 Tore) ist Hetlingen Tabellenerster, muss aber am letzten Spieltag gegen Komet Blankenese gewinnen. Denn TuS Osdorf ist nach dem 4:0-Sieg gegen Union Tornesch II als Tabellenzweiter einen Punkt zurück (64), hat aber mit 99:43 das klar bessere Torverhältnis. Daniel Rechni (28. Minute), Riccardo Mahieldin (54. Minute), Kevin Blume (56. Minute) und Luca Hinze (59. Minute) trafen für Osdorf gegen Tornesch. Die Osdorfer haben für das entscheidende Spiel aber Heidgraben zu Gast, das wird schwer. Wer wird wem helfen - Heidgraben seinem Nachbarn Hetlingen oder Komet seinem Nachbarn Osdorf? Sollte für die Osdorfer nur der zweite Platz herausspringen - auch der könnte zum Aufstiea reichen.

In der Staffel Süd trennte sich Teutonia 05 II von Sternschanze mit 2:2. Richard Eife traf in der 56. Minute zum 1:0, Ilias Ide in der 89. Minute um 2:2 für Teutonia. Das ergibt aktuell den sechsten Platz (44, 54:38). Meister und Aufsteiger ist Kosova (62, 78:42), Dersimsport (54) und Süderelbe kämpfen noch um den wichtigen zweiten Platz, der auch noch zum Aufstieg reichen könnte. Absteigen muss Finkenwerder. Alsterbrüder II, Zonguldakspor und Bingöl 12 streiten sich in der 15er-Staffel um den zweiten Abstiegsplatz. Dabei spielt Bingöl gegen Teutonia 05 II, Alsterbrüder gegen Hammonia und Zonguldakspor gegen Kosova. Teutonia 05 II könnte noch Hammonia (47, 52:52) vom fünften Platz verdrängen oder wird selbst noch von Neuland (43) eingeholt. Wichtig? Vielleicht ja.

Die nächsten Spiele (alle 12. Mai um 15 Uhr) TuS Osdorf - Heidgraben SV Eidelstedt – SV Lieth TuS Holstein Quickborn -Blau Weiß 96 Schenefeld Hetlingen - Komet Blankenese Teutonia 05 II – FC Bingöl 12

erten die HSV- Spieler und -Anhänger bereits das vermeintliche Führungstor durch Robert Glatzel. Doch die Ekstase wich schnell dem Entsetzen, als Schiedsrichter Jöllenbeck den Treffer wegen eines vermeintlichen Foulspiels von Glatzel zurücknahm – eine klare Fehlentscheidung. Die HSVer ließen sich davon nicht schocken und spielten weiter engagiert nach vorne, konnten sich jedoch vor der Pause nicht mehr belohnen. Der zweite Durchgang begann etwas ruhiger, doch nach genau einer Stunde zappelte der Ball erneut im Netz der Gäste. Ransford Königsdörffer hatte nach einer Flanke von Miro Muheim per Kopf getroffen. Doch dann schaltete sich der VAR ein, Jöllenbeck prüfte die Szene und entschied nachträglich, dass Lukasz Poreba den Torhüter von St. Pauli behindert hatte. Auch vom zweiten zurückgenommenen Treffer ließen sich die Rothosen nicht lange beeindrucken. In der 85. Minute schlug Muheim eine Ecke an den Fünfmeterraum, wo Glatzel sich im Luftduell durchsetzte und den Ball zum 1:0 ins Netz köpfte. Und dieses Mal gab es nichts zu beanstanden, sodass das Volksparkstadion endlich jubeln durfte. In der Nachspielzeit parierte St. Paulis Keeper Vasilj noch einen Foulelfmeter von Ludovit Reis - was der Stimmung jedoch keinen Abbruch tat, da die Rothosen am Ende einen hochverdienten 1:0-Sieg mit den Fans feiern konnten. "Wir haben sehr gut gespielt und verdient gewonnen. Die Stimmung war unfassbar", brachte es Mittelfeldspieler Jonas Meffert auf den Punkt. Am Freitagabend (10. Mai, 18.30 Uhr) müssen die Rothosen nun auswärts einen Sieg in

Paderborn holen, um die Chance auf den Relegationsplatz zu wahren. Fortuna Düsseldorf hingegen will am Samstagabend den ersten Match-Point

gegen Holstein Kiel machen. Foto: HSV/witters

HSV-Frauen mit Remis gegen Tabellenführer Potsdam Die Fußballerinnen des Hamburger SV haben sich am Sonntag (5. Mai, 11 Uhr) mit 1:1 von Turbine Potsdam getrennt. Im heimischen Sportpark Eimsbüttel hatten die Rothosen zunächst Mühe, Schlagkraft nach vorne



zu entwickeln, während die Gäste aus Potsdam mehr Gefahr ausstrahlten dem Seitenwechsel legten die HSV-Frauen einen höheren Gang ein und brachten die Turbine-Defensive ein ums andere Mal in Bedrängnis. Die Belohnung dafür gab es in der 65. Minute, als Potsdams Jennifer Cramer einen scharf getretenen Freistoß von Larissa Mühlhaus mit dem Kopf ins eigene Tor beförderte. Mit dem Tor im Rücken suchten die Hamburgerinnen den Führungstreffer, konnten sich jedoch kein zweites Mal belohnen. So blieb es im zweiten Spiel von Almuth Schult im Tor des HSV beim Unentschieden. Das Team von Marwin Bolz steht nun auf dem fünften Tabellenplatz der 2. Bundesliga und hat vier Punkte Rückstand auf die Aufstiegsplätze. Am kommenden Wochenende geht es für die Rothosen zur zweiten Mannschaft des FC Bayern (Sonntag, 12. Mai, 14 Uhr). Foto: HSV/witters

U21 verliert, U15 komplettiert Stadtderby-Hattrick

Zeitgleich zum Stadtderby der Profis musste die U21 des Hamburger SV zum Auswärtsspiel beim SV Meppen antreten (Freitag, 3. Mai, 19 Uhr). Beim Tabellenzweiten der Regionalliga Nord setzte es eine 0:2-Niederlage. Nach der erst zweiten Niederlage aus den letzten zwölf Spielen steht die Mannschaft von Pit Reimers auf Tabellenplatz acht, punktgleich mit Teutonia Ottensen, die ein Spiel mehr bestritten haben. Ergebnistechnisch besser lief es beim jüngeren HSV-Nachwuchs: Nachdem bereits am vorhe-

rigen Sonnabend (27. April, 13 Uhr) die U17 zum Saisonabschluss der B-Junioren-Bundesliga Nord/Nordost einen 3:1-Sieg über den FC St. Pauli feierte, zog einen Tag nach den Profis (Sonnabend, 4. Mai, 15 Uhr) auch die U15 nach und komplettierte mit einem 4:1-Erfolg den Stadtderby-Hattrick binnen acht Tagen (Jubel im Bild). Foto: Michael Schwarz





T. 040 807 888 25 • osdorf-mail@auto-thomsen.de

Die neue Adresse vom Presse-Stübchen: Schenefeld Holstenplatz 6

!! Auto Ankauf !!

Von alt und kaputt bis gepflegt und neu, **☆ Frau Blume kauf**t <u>alle</u> Autos! ☆

☆ Motorräder ☆

HCV GmbH Handels Center am Volkspark Luruper Hauptstr. 200, 22547 HH Tel.: 040 / 300 333 73 oder 0172 / 424 83 96

Die wichtigsten Entscheidungen

Mittwoch, 8. Mai

9 Uhr: Eröffnungsspringen 14.10 Uhr: 1. Derby-Qualifikation

Donnerstag, 9. Mai

7.30 Uhr: Amateur Trophy

10 Uhr: Springprüfung nach Fehlern und Zeit

12 Uhr: Dressur Qualifikation13 Uhr: Championat Hamburg16 Uhr: Pony Dressur

17.55 Uhr: Springprüfung (Preis der Büttner Group in

Gedenken an Claus Büttner)

19.45 Uhr: Amateur Trophy

Freitag, 10. Mai

7.50 Uhr: Amateur Trophy
13.30 Uhr: 2. Derby-Qualifikation
17 Uhr: Springprüfung mit Stechen
17 Uhr: 2. Dressur-Qualifikation

Sonnabend, 11. Mai

7.50 Uhr: Amateur-Trophy
13.15 Uhr: U25 Dressur Finale
15 Uhr: Grand Prix Hamburg
17.30 Uhr: Grand Prix Dressur Kür

Sonntag, 12. Mai

7.45 Uhr: Amateur Trophy
9.15 Uhr: Pony Dressur Finale
11 Uhr: 64. Deutsches Dressur-Derby
11.15 Uhr: Amateur Spring-Derby
15 Uhr: 93. Deutsches Spring-Derby

Mengen. Abbildungen ähnlich. Alle Artikel ohne Deko. Diese Angebote gelten nur in dem nachfolgenden werbende Markt:

nlose Kundenhotline: 0800 - 325 325 325

Himmelfahrtswochenende in Klein Flottbek:

Hochklassiges Reiterfeld am Start!

Jedes Jahr zu Himmelfahrt ist der Derby-Park in Klein Flottbek das Event für Reitsportfreunde. Top-Stars im Sattel, Amateure, lokale Helden und jede Menge Unterhaltung sind stets dabei. Aus rund 20 Nationen werden Lkw mit Sportpferden angefahren kommen.

Seit 1920 gibt es dieses Turnier und diesen Parcours. Das ist absolut einzigartig auf der Welt. Das Deutsche Spring- und Dressur-Derby ist ein echter Turnierklassiker. Das Derby in Klein Flottbek ist aber nicht nur ein faszinierendes Turnier, sondern eins der herausragenden gesellschaftlichen Ereignisse in der Hansestadt. Seit inzwischen über 100 Jahren ist der Derby-Park ein Treffpunkt für Pferdefans aus aller Welt mit magischer Anziehungskraft - diesmal vom 8. bis 12. Mai. Dann wird seit über 100 Jahren und bis heute der schwierigste Parcours der Welt bestritten. Etwas überraschend dabei: Nach 24 Jahren wird das anstehende Event das letzte Derby sein, das unter der Regie von EN GARDE Marketing und dem Team um Volker Wulff und Paul Schockemöhle stattfindet.

Die Hälfte der aktuellen Top 50 der Welt reist für die Fünf-Sterne-Tour an. Da wäre zum Beispiel der Olympiasieger von 2012 Steve Guerdat. Des Weiteren senden die Briten ein championatstaugliches Trio mit Robert Whitaker, Harry Charles und Donald Whitaker. Die irischen Farben werden vertreten von den absoluten Top-Reitern der



Und es gibt an dem Wochenende

nicht nur das Springderby, son-

dern auch das Dressurderby. Nur

beim Deutschen Dressur-Derby

in Hamburg gibt es diese Prü-

fungsform: Einen internationalen

Grand Prix mit Pferdewechsel.

Höchstspannend gestaltet sich

somit die Entscheidung darum,

Janne-Friederike Meyer-Zimmermann mit Chaka Chaka

grünen Insel: Bertram Allen, Shane Breen, Trevor Breen, Denis Lynch und Michael Pender. Auch die niederländischen Championatsreiter Harrie Smolders und Willem Greve zieht es traditionsgemäß am Himmelfahrtswochenende an die Elbe.

Aus deutscher Sicht wird der Europameister von 2022 André Thieme wieder an den Start gehen. Von den deutschen Reitern kündigt sich eine Besetzung an, aus der sich sicherlich auch die Kandidaten für das dieses Jahr anstehende Championat zusammenstellen ließe. Dazu zählen Marcus Ehning, David Will, Sandra Auffarth, Kendra Claricia Brinkhop, Hans-Dieter Dreher, Richard Vogel, Jana Wargers und viele weitere. Außerdem die deutsche Nummer eins Daniel Deußer.





Sponsor Albert Darboven

Kent Farrington und Lucy Davis werden die Flagge der USA im Derby-Park vertreten. Ist Turnier in Hamburg, darf natürlich auch Janne Friederike Meyer-Zimmermann nicht fehlen. "Auch im zweiten Jahr ohne die Global Champions Tour in Hamburg, hat sich das Starterfeld stabilisiert und wir können einen Großteil an Topreitern der Weltrangliste in Hamburg begrüßen" freut sich Derby-Chef Volker Wulff. Natürlich will Marvin Jüngel (GER) nach seinem Derby-Sieg im vergangenen Jahr wieder mit Balou's Erbin OLD angreifen. Der dreifache Derby-Sieger André Thieme wird sich erneut dem legendären Derby-Parcours stellen. Wer am Sonntag, 12. Mai, mit dem Eichenkranz und dem blauen Band des Derby-Siegers über den traumhaften Rasenplatz galoppiert und sich von 25000 Menschen im Stadion feiern lassen kann, wird wie immer eine der spannendsten Springsportentscheidungen des Jahres.

Bandra Auffarth mit Quirici

DERBY

B. - 12. MAI

HAMBURG DERBY

Ticker (1875-119115

YOUAnhamburderbyde n 0 0

LONGINES DKB

LONGINES DKB

LONGINES DKB

wer sich das Blaue Band des

Siegers im inzwischen 64. Deut-

schen Dressur-Derby umlegen

lassen darf. Der prickelnden He-

rausforderung des Pferdewech-

sels stellen sich auch nur zu ger-

ne U25- und U16-Reiter, die sich

in Hamburg jeweils in ihren eige-

nen Dressur-Derbys messen.



Marvin Jüngel mit Korradina



Spreestr. 12, 22547 Hamburg-Lurup